



TEMES VILA-REAL ENCS

SERIE II NÚMERO 10

PUBLICACIONS DE L'IL·LUSTRISSIM

AJUNTAMENT DE VILA-REAL

**UNA GUIA DEL CALLEJERO DE LA
CIUDAD, ACOMPAÑADA DE DATOS Y
FICHAS BIOGRAFICAS Y DE LOS PLA-
NOS DE SITUACION DE LAS CALLES**

VILA-REAL CALLES Y PLAZAS



VILA-REAL CALLES Y PLAZAS



TEMES VILA-REALENCES

SERIE II NÚMERO 10

PUBLICACIONS DE L'IL·LUSTRISSIM

AJUNTAMENT DE VILA-REAL

Regina

© Il·lustríssim Ajuntament de Vila-real. 1986
Editor: Il·lustríssim Ajuntament de Vila-real, Pl. de la Vila; Vila-real
Il·lustracions: Portada, Julio Arenós,
Planos, José M^a Vilanova,
Fotografías, Archivo Municipal.
Depósito Legal, CS - 7 - 1987
Impresor: IMPRENTA SICHET
Polo de Bernabé, 33 — Tel. 52 25 76
12540 Vila-real, 1986

INTRODUCCION

El conjunto de datos que aquí se recogen, conformando una sencilla guía de las calles y las plazas de Vila-real, ha sido aportado por los servicios municipales de Estadística y Archivo y por la Oficina Técnica de Urbanismo, coordinados por la Delegación Municipal de Cultura. El objetivo de esta labor, limitado a conciencia de antemano, no es sino el de proporcionar un instrumento útil y divulgativo sobre la ubicación y el sentido de la rotulación callejera, sin pretensiones de erudición en los terrenos de la historia ni de la lingüística, antes al contrario, abriendo el paso a otras investigaciones de mayor envergadura y profundidad en el campo de la toponimia, tanto de la urbana como de la rural, de algunas de las cuales tenemos constancia de que llevan varios años en proceso de elaboración y confiamos no tarden mucho tiempo ya en estar dispuestas para la imprenta y alcancen pronto a incrementar el cada día más completo acervo de conocimientos sobre nuestra cultura y tradiciones.

A pesar, sin embargo, del carácter de manual de urgencia y de la concisión del presente folleto, no deben quedar ocultos algunos de los méritos y utilidades que esperamos puede alcanzar. Sea el primero el dar a conocer a numerosos vecinos, en especial los recién incorporados y también los más jóvenes y en tiempo de estudios, una buena cantidad de datos y anécdotas sobre hechos y personajes de la historia local que les ayuden a estimar la ciudad en la que viven y les estimulen a conocer más cosas sobre ella. Pocos son los personajes o los acontecimientos de nuestro pasado que no han conseguido un reflejo de perpetuidad dando nombre a una calle de la población y encontrando así un discreto y prolongado homenaje popular entre los usuarios de tal rotulación. De entre las 257 calles y plazas reseñadas, treinta y ocho corresponden con su nombre a hijos de Vila-real, artistas, políticos, religiosos, ciudadanos de diverso mérito a quienes la costumbre ha inmortalizado, y otras cuarenta y una hacen referencia a lugares y actividades tradicionales que han acabado dando nombre al espacio que alguna vez ocuparon o donde todavía permanecen: eras, molinos, barrancos, trinquetes, etc.



Junto a esas alusiones que miran a la propia ciudad, una multitud de rótulos apuntan a nombres y hechos exteriores dejando evidentes muestras del eco que entre nosotros tuvieron o haciendo patentes las orientaciones o la moda del momento político y social. Veintisiete calles llevan el nombre de personalidades no villarrealenses a las que cabría añadir el conjunto de cuarenta y siete santos y santas, más o menos relacionados con la devoción y la tradición local, de sorprendente presencia entre nosotros bastantes de ellos. A la Virgen María, con un reparto de muy diversas advocaciones se dedican quince calles y otras siete presentan alusiones a la figura de Jesucristo. Por lo que respecta a la geografía, suman treinta y ocho los nombres de las poblaciones castellonenses que han encontrado un reflejo en nuestra rotulación urbana muchas de ellas en correspondencia con otras calles de aquellos municipios que recogen el de esta ciudad, y hasta treinta más difunden los nombres de otros términos de la geografía, sean poblaciones, países, regiones, ríos o montañas. Otras catorce, finalmente, especifican fechas, entidades, símbolos y datos de distinto tipo: paz, labrador, dos de mayo, ejército español, trabajo, libertad. . .

La llegada de estas denominaciones al callejero se ha producido en sucesivas oleadas, bien por la ampliación del casco urbano o mucho más frecuentemente por los cambios políticos. Así han ido llegando a los rótulos los nombres del santoral, o los territorios de la antigua Corona de Aragón, o los de los numerosos hijos destacados de la villa, o los de las poblaciones de la provincia. Y han ocupado efímeramente tal distinción diversos políticos o militares de más que dudosa repercusión en la vida local y a quienes el paso del tiempo y el cambio de las ideas acabó apeando del homenaje. Con todo, y salvo algún momento de especial euforia, las corporaciones villarrealenses han sido bastante prudentes en estas veleidades rotuladoras.

Un apartado importante ha sido marginado en este trabajo de recopilación y queda su investigación dispuesta para los especialistas que a ello quisieren dedicarse, y sería el de la denominación de los barrios de Vila-real a lo largo de la historia. Planteemos aquí siquiera el esbozo de enumeración de los que aún perviven, claramente delimitados en algunos casos como el de "La vila", "el Raval del Carme" y el de "Sant Pasqual", el cada día más populoso barrio del "Pilar", el tradicional de "Valencia" ("el barrio" por excelencia), los periféricos de "Melilla" y de "Río Río", el de "La huerta" o el parroquial de los "Evangelistas" hoy muy definido por la nueva avenida de Alemania. Pero además otros históricos cuyo reconocimiento se ha ido dispersando como el de "Santa Lucía", o el de "Araia" en los alrededores de las actuales calles del Rosario y Santa Cristina, o los suburbiales como el del "Zorro" o el de "Capote" con tendencia a la desaparición, o tantas otras zonas del casco urbano para las que sería posible aplicar una denominación

identificativa a poco que se escarbase en su evolución y personalidad. Quede en pie esta sugerencia para quien esté interesado en promover una investigación que cabe señalar como atractiva y provechosa. Lo mismo que cabría decir respecto a las futuras investigaciones sobre la toponimia del término municipal.

No eran esos los objetivos de la tarea que nos marcamos y que se cierran con la publicación de este sencillo repertorio, cuya utilidad esperamos sea bien entendida y a través del cual, seguramente, vecinos y visitantes podremos aprender a estimar un poco más a nuestro Vila-real.

Jacinto Heredia Robres
Concejal Delegado de Cultura

CALLES Y PLAZAS

ADZANETA

- *Empieza en la calle Melilla y termina en propiedad particular.*
- Población de la Provincia de Castellón.

ALCONCHEL

- *Empieza en calle José Ramón Batalla y termina en calle Sagunto.*
- Pequeña población de la provincia de Zaragoza en donde residió en sus primeros años San Pascual Baylón. Alconchel de Ariza está muy próxima a Torrehermosa, aldea natal del santo.
- Anteriores denominaciones: calle del Olivo, calle Fray Casimiro Piedra y calle Climent.

ALCORA

- *Empieza en la calle Cordón y termina en despoblado. Está situada paralelamente a la carretera de Onda.*
- Población de la provincia de Castellón.

ALEMANIA

- *Empieza en la carretera de Onda y termina en el cruce con la calle San Manuel.*
- Dedicada, como el resto de los tramos de la proyectada Avenida de Circunvalación, a un país europeo.
- En el cruce con la calle Senda de Pescadors se encuentra la parroquia de los Santos Evangelistas.
En uno de sus tramos, inmediato a la calle San Blas, existió antes de la nueva urbanización un pequeño grupo de casas conocido como "Rincón del Titotero". A lo largo de esta Avenida discurrió la vía del antiguo ferrocarril conocido como la "Pandero-la" que unía Onda con el Puerto de Burriana.

ALIAGA, Plaza

- *Comienza en calle Padre Pascual Fortuño y termina en calle San Bartolomé.*
- Toma el nombre de José Aliaga, jurado de la villa hacia 1682 y en cuyas tierras se levantó la cruz de término cuyo pedestal todavía existe en el centro de la plaza. La cruz fue desplazada hasta su lugar actual para dejar espacio al "Camí real" que por aquí salía en dirección a Valencia. Hacia 1865 la cruz era llamada "creu cantonera".
- Su nombre completo es "Creu d'Aliaga". Se denominó también calle Hospital y en 1929 "Plaza Rey Don Jaime".

ALMAZORA

- *Comienza en plaza del Labrador y termina en calle Vicent Amorós.*
- Población de la provincia de Castellón.
- Se llamó también "calle de la Fábrica" y "Venerable Diego Baylón".

ALMENARA

- *Empieza en calle Eslida y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

ALTURA

- *Empieza en calle Sueras y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

ANA NEBOT LOPEZ

- *Comienza en calle Burriana y discurre paralela al patio de vías de la Estación de Ferrocarril hasta el camino de Na Boneta.*
- Generosa dama villarrealense que promovió con sus donaciones el Asilo de Ancianos. El edificio en donde éste se encuentra ubicado, en la misma calle, está incluido en el catálogo de elementos de interés artístico del actual Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad.

ANDALUCIA

- *Comienza en calle Río y termina en calle Borriol frente al Mercado de Productos Agrarios.*
- Dedicada a la Comunidad Autónoma española de donde procede numerosa inmigración local.



Avenida de Alemania

ANGELES

- *Comienza en la calle Purísima y termina en la calle de la Ermita.*
- Dedicada a la advocación mariana de Nuestra Señora de los Angeles, de la que hay una pequeña capilla en el número 9 de la calle. Esta capilla sustituye a la derribada el 27 de diciembre de 1908 con el fin de dejar amplio espacio a la carretera en dirección a Onda, gestión realizada por D. Pedro de Govantes, Conde de Albay, quien en solemne ceremonia inició el derribo de la antigua edificación en aquella fecha.

ARAGON

- *Empieza en calle Polo de Bernabé y termina en calle Córcega.*
- Dedicada a uno de los reinos componentes de la antigua Corona aragonesa.

ARTANA

- *Empieza en la plaza de Aliaga y termina en la avenida de Italia.*
- Población de la provincia de Castellón.

ASUNCION

- *Comienza en calle Zumalacárregui y termina en calle José Ramón Batalla.*
- Dedicada al dogma mariano de la Asunción a los cielos de la Madre del Señor, devoción de gran arraigo en la localidad.
- Antigua denominación: "Carrer dels Desvalguts", nombre suprimido en 1885 a petición del vecindario.

AUSIAS MARCH

- *Comienza en la avenida Francisco Tárrega y termina en la Avenida de Francia.*
- Dedicada al poeta valenciano Ausiàs March (1397-1459), figura culminante de la literatura catalana de todos los tiempos y uno de los poetas europeos de mayor relieve durante el siglo XV. Nacido, muy posiblemente, en Gandía, fue cortesano de Alfonso V de Aragón a cuyo servicio estuvo en Italia y el norte de África, y que le recompensó con el señorío de Beniarjó. Sus 128 obras poéticas conocidas acostumbra a ser catalogadas en cuatro grupos: "Cants d'Amor, Cants de Mort, Cants Morals i Cant Espiritual". Su influencia fue notable en el Renacimiento literario castellano.
- En la calle se encuentra el Instituto de Bachillerato "Francisco Tárrega".

AVIADOR FRANCO

- *Comienza en la calle de la Ermita y termina en el cruce de Santa Catalina y Pérez Bayer.*
- Dedicada a Ramón Franco Bahamonde (1896-1938), piloto de aviación que realizó el cruce del Atlántico sur con su hidroavión "Plus Ultra".
- Se denominó anteriormente "2 de mayo", "11 de febrero", y en alguno de sus tramos "del Forn de Candau" y "de la Sequieta". La casa número 11 es de las más antiguas de la población y la calle en su conjunto la más tortuosa de la ciudad.

BARONA

- *Plaza en la calle Molino Bisbal.*
- Lugar de la provincia de Castellón, en término de Vall d'Alba.

BARRANQUET

- *Comienza en Arrabal del Carmen y termina en el andén de la Acequia Mayor.*

- Rotulada en recuerdo del pequeño barranco llamado de "Santa Lucía" que recorría la población en esta zona hasta su actual urbanización.

BAYARRI, Plaza

- *Comienza en la calle San Pascual y termina en el cruce con Doctor Font y Virgen de Gracia.*
- Dedicada al abogado don Pedro Bayarri, natural de Benicarló y que ejerció durante cierto tiempo en esta ciudad. En las Cortes Constituyentes de 1854 alcanzó acta de diputado por la provincia de Castellón, siendo Secretario del Congreso. Fue Ministro de Marina entre julio y octubre de 1856 y Ministro del Tribunal Supremo de Guerra y Marina desde julio de 1857, con los gobiernos del general O'Donnell. En 1859 procuró una subvención del gobierno por valor de ochenta mil pesetas, con la cual se cubrieron los gastos de colocación del nuevo pavimento de la Iglesia Arciprestal.
- En el número 11 se levanta una pequeña capilla dedicada a la Virgen de Gracia y en los números 3 y 8 las oficinas del Registro de la Propiedad. En un extremo de la plaza se erigió el año 1952, centenario de su nacimiento, un monumento al guitarrista Francisco Tárrega, con busto y relieve alegóricos originales del escultor José Ortells.
- Antes de su ensanche y conversión en plaza, la calle llevó la denominación de "carrer de l'Ensenyança" y en 1929 se rotuló como "Plaza de la Virgen de Gracia".

BECHI

- *Comienza en Arrabal del Carmen y termina en la calle Asunción.*
- Dedicada a la vecina población castellonense y coincide en su trazado con el arranque del camino que, desde el "Camí Real" de Valencia, conducía hasta aquella villa.
- En uno de sus extremos se ensancha hacia un lado para dar lugar a la plaza del mismo nombre. En el número 47, Centro Educativo Municipal.
- Antiguamente se denominó "carreró del Carme" y también estuvo dedicada a José Nakens.

BENASAL

- *Comienza en calle San Pablo y termina en propiedad particular.*
- Población de la provincia de Castellón.

BENEDITO

- *Comienza en la plaza Mayor, esquina a calle Desamparados y llega hasta el andén de la Acequia Mayor Cariñena.*
- Manuel Benedito Calzada nació en Vila-real en 1813. Licenciado en Derecho por la Universidad de Valencia a los veinticuatro años, inició su actividad política hacia 1840 dentro del partido liberal al ser elegido diputado provincial por el distrito de Sagunto y al año siguiente diputado en Cortes por el de Valencia. Tras un período de dedicación profesional volvió a la política en 1854 obteniendo actas de diputado y senador del Reino en diversas legislaturas. Tuvo aficiones literarias y se le conocen algunas composiciones de cierto valor. Decano del Colegio de Abogados de Valencia en 1849, cofundador del Liceo Valenciano. Manuel Benedito falleció en Valencia en el año 1879.
- La calle tuvo antiguamente el nombre gremial de "Aiguaders" y se ha conocido también como "salida Burriana" y "carrer dels horts".

BENICARLO

- *Empieza en calle Burriana y termina en propiedad particular.*
- Población de la provincia de Castellón.

BENICASIM

- *Comienza en Santa Bárbara y concluye en calle Molino Bisbal.*
- Población de la provincia de Castellón.

BLASCO IBAÑEZ

- *Empieza en la calle de la Ermita y termina en calle Molino Bisbal.*
- Vicente Blasco Ibáñez (Valencia 1867 - Mentón, Francia 1928) es el más popular de los novelistas valencianos, afecto a las tendencias realistas y naturalistas entre las que se incluyen sus obras más famosas: "La barraca", "Cañas y Barro", "Entre naranjos". Cultivó también la novela histórica y psicológica: "La horda", "La catedral", "El Papa del mar", "Mare Nostrum". Desde muy joven formó parte del partido republicano. En 1914 marchó a París y trabajó por la causa aliada; allí escribió "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", novela que le daría fama internacional. Durante la dictadura de Primo de Rivera se exilió a Niza, no cesando su actividad antimonárquica.



Plaza Bayarri

BLAS INFANTE

- *Comienza en la carretera de Onda y termina en el cruce de la calle San Juan Bosco con la calle Melilla.*
- Abogado andaluz (1885-1936), defensor de la autonomía de su tierra natal y creador de sus símbolos más representativos. Fue asesinado al comienzo de la guerra civil española. Sus pensamientos han sido recogidos en el libro titulado "Fundamentos de Andalucía".

BODEGA

- *Comienza en la calle Cueva Santa y termina en la avenida de La Murà.*
- Su nombre se origina por ser este callejón el acceso a una antigua bodega en el recinto de la villa amurallada.
- Llevó también el nombre de "Aparisi Guijarro" (1929).

BORRIOL

- *Empieza en el cruce de las calles Castellón y Trabajo y termina en calle Andalucía.*
- Su trazado coincide con el antiguo camino que conducía a Bar-

celona por Borriol tras atravesar el puente medieval sobre el río Mijares, conocido además como "camí Santa Quiteria".

- En la calle se encuentran el jardín de la plaza de la Libertad y el Mercado de Productos Agrarios.

BUENOS AIRES

- *Empieza en la calle Cruces viejas y termina en la calle de la Ermita.*
- Su nombre, aparentemente en coincidencia con el de la capital de la República Argentina, es de origen tradicional y muy probablemente con un componente irónico por dar en un primer tiempo sus casas hacia solares y descampados con corralizas y establos.

BURRIANA

- *Comienza en el cruce del paseo de la Estación con la calle Gamboa y termina en despoblado tras cruzar la vía férrea.*
- Dedicada a la ciudad hermana de Burriana, hacia la cual conduce la carretera que en ella se inicia.

CABANES

- *Comienza en Miralcamp y termina en calle San Mateo.*
- Población de la provincia de Castellón.

CALVARIO

- *Comienza en la plaza del Labrador y termina en calle de Andaluçia.*
- En su inicio estuvo enclavado el antiguo Calvario, destruido en 1936. Sus terrenos, registrados posteriormente a nombre de la Diócesis, fueron adquiridos por el Ayuntamiento para la urbanización de la actual plaza del Labrador.
- En su trayecto está enclavada la parroquia de Santa Sofía.

CAMI REAL

- *Comienza en calle Santa Catalina, en el cruce con la calle Nápoles, y termina en la calle Joan Baptista Llorens.*
- El trazado de la calle coincide con el del antiguo camino o carretera real, esto es, de carácter estatal, y que cruzaba luego la villa por la calle Mayor saliendo en dirección a Valencia.
- Anteriormente llevó los nombres de: "Castellón", "Mártires de la Independencia" y "General Aranda", aunque el pueblo lo conoció siempre con la pronunciación vulgar "el camirrel". Hasta 1887 fue llamada también "carrer dels gitanos".

CAMPO FUTBOL, pasaje

- *Comienza en la plaza del Labrador y termina en Blasco Ibáñez.*
- Es un pasaje peatonal con accesos al Campo Municipal de Deportes "El Madrigal" y al Pabellón Polideportivo "Campeón Lloréns".

CARLOS SARTHOU

- *Empieza en la calle Burriana y termina en la calle Ausias March, frente al Instituto de Bachillerato.*
- Carlos Sarthou Carreres (Vila-real 1876 - Játiva 1971). Doctor en Derecho, ejerció muchos años como juez y finalmente en Játiva, ciudad que le nombró Hijo Adoptivo, inició sus tareas de investigación histórica, ejerciendo allí como cronista y archivero. Fue elegido Presidente de la Asociación Nacional de Secretarios Judiciales de España. Académico Correspondiente de la Historia y Delegado Regional de Bellas Artes. Entre sus obras destacan: "Geografía general del Reino de Valencia", "Castillos de España", "Los santuarios", "La provincia de Castellón", "Impresiones de mi tierra". Pionero de la fotografía, dejó una gran colección de imágenes testimoniales de la Valencia novecentista.

CARMEN, arrabal del

- *Comienza en el cruce de las calles Luis Vives y Zumalacárregui y termina en la calle José Ramón Batalla.*
- Procede su nombre del hecho de haber estado ubicado en dicha calle el antiguo Convento de Carmelitas Calzados, ocupado hoy por la comunidad de Franciscanos. El edificio ocupa el lugar de la antigua ermita de San Blas y Santa Bárbara y su construcción se inició el año 1593.
- La calle se llamó también de "Valencia" por originarse junto al portal de la vila del mismo nombre y extenderse como arrabal de la población en dirección a aquella capital.

CASTELLON

- *Comienza en el chaflán de las calles Borriol y la Avenida Río Ebro y termina en el empalme del camino Onda a Castellón.*
- Coincide con el trazado de la carretera N-340 en dirección a la capital de la provincia.

CATALUÑA

- *Comienza en calle Nápoles y termina en calle Polo de Bernabé.*
- El nombre, en coincidencia con el de la Comunidad Autónoma

Catalana, corresponde al de uno de los territorios de la antigua Corona de Aragón.

CATI

- *Empieza en calle Chilches y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

CEDRE

- *Empieza en el cruce con las avenidas Tárrega y la Murà, y termina en la vía férrea.*
- Con el nombre valenciano del cedro, esta amplia avenida fue hasta el primer tercio de siglo un estrecho camino agrícola en cuyas veredas debió existir alguno de los árboles que sirvió para caracterizarlo. Sus nombres más antiguos fueron "camí d'En Folch" y "camí de Na Borna".
- En poco más de cincuenta años, la avenida ha llevado los rótulos de "Alejandro Lerroux", "Mártires del seis de octubre" y "Calvo Sotelo".
- En su trayecto se encuentran el Colegio Público "Cervantes" y las oficinas de la notaría local.

CERVANTES

- *Empieza en la Plaza Mayor, esquina a la calle Mayor Santo Domingo y concluye en la calle Ecce Homo.*
- La rotulación de la calle fue dedicada al insigne escritor Miguel de Cervantes en el año 1905, tercer centenario de la publicación de su novela "El ingenioso hidalgo don Quijote de la Mancha". Vila-real tenía deudas de gratitud con Cervantes por los delicados elogios que de nuestra ciudad hizo en las páginas de su novela bizantina "Los trabajos de Persiles y Sigismunda".
- Anteriormente la calle se había denominado "de Mauro".

CINCTORRES, pasaje

- *Comienza en calle José Nebot y termina en calle Santa Catalina.*
- Población de la provincia de Castellón.

CLIMENT

- *Comienza en Mayor Santo Domingo y finaliza en calle San Antonio.*
- El venerable Francisco Climent Lázer nació en Vila-real en 1623. Doctorado en Valencia en Sagrada Teología, se ordenó sacerdote y ejerció largo tiempo en la parroquia de Gestalgar. En 1664



Arrabal del Carmen

ingresó en la Congregación de San Felipe Neri, llegando en tres ocasiones a ser prepósito de su comunidad. Fue notable confesor y orador sagrado y destacó por su especial devoción a San Pascual. Falleció el 11 de junio de 1689.

- Este pasaje se denominó tradicionalmente "carreró de Gil" y más tarde, hasta 1887, "callejón San Antonio".

COLON

- *Comienza en Mayor San Jaime y termina en la plaza de Colón.*
- Dedicada al almirante Cristóbal Colón, descubridor del continente americano.
- La calle llevó en su momento el nombre gremial de "torners".

COLON, plaza

- *Confluyen a ella las calles Iglesia, Ermita, Doctor Font y Colón.*
- Es prolongación de la calle anteriormente citada y en ella se ubica el Mercado Municipal. En su entorno se instala dos veces por semana (en sábado como mercado tradicional concedido en la Carta Puebla fundacional) el conjunto de puestos ambulantes de gran sabor y popularidad.

- La plaza se denominó hasta fines del pasado siglo “de San Miguel” y en su recinto, extramuros de la antigua villa, se situó uno de los primeros cementerios de la población, de lo que aparecieron manifestaciones evidentes en el transcurso de las obras de edificación del actual Mercado.

COMUNION

- *Comienza en la calle Ecce Homo y termina en calle San Francisco.*
- Su nombre se debe al hecho de abrirse a ella la puerta lateral de la Iglesia Arciprestal que comunica con la capilla de la Comunión.
- Se encuentran en esta calle el Centro Municipal de Música y las oficinas de Correos y Telégrafos.
- Llevó también los nombres de “Manuel Candau” (1920), “Conde Albay” (1929) y “Manuel Azaña” (1937).

CONDE ALBAY

- *Comienza en la plaza de la Vila y termina en la calle Ecce Homo.*
- El Conde Albay, don Pedro de Govantes y Azcárraga, fue quien gestionó el nuevo trazado de la carretera de Onda a Burriana a su paso por la localidad, reforma iniciada el año 1908 con el derribo de la vieja capilla de los Angeles que obstaculizaba el paso directo. En mayo de 1904 el Ayuntamiento de Vila-real lo nombró Hijo Adoptivo en recompensa por la colaboración que el Conde llevó a cabo para obtener para la población la categoría de Ciudad.
- La calle había llevado anteriormente la denominación “de la torre”.

CONDE DE RIBAGORZA

- *Comienza en calle Ermita y termina en el chaflán de Santa Lucía y José Ramón Batalla.*
- El infante don Pedro de Ribagorza y de las Montañas de Prades dictó en marzo de 1346 una “sentencia arbitral” para resolver los problemas surgidos en el aprovechamiento para riego de las aguas del Mijares por las poblaciones de Castellón, Vila-real, Almazora y Burriana. Esta resolución sirvió de pauta para el uso del agua durante varios siglos.
- Sucesivamente la calle se había llamado “Madrigal”, “Agustina de Aragón” y “55 División”. Para el tramo entre las calles Ermita y Onda, se propuso en 1929 el nombre de “Santa Teresa de Jesús”.

- En su recorrido se encuentra el parque público de “La Pandero-la” con el monumento dedicado al antiguo tranvía de vapor cuya estación estuvo enclavada en el centro del mismo jardín.

CONSOLACION

- *Comienza en calle Hospital y termina en calle Pío XII.*
- Dedicada a la advocación mariana de N^a Sra. de la Consolación de cuya Orden religiosa existe comunidad en la población.

COOPERATIVAS

- *Comienza en calle Ana Nebot y termina en el primer “sedeny” o camino agrícola transversal.*
- La calle está ocupada por diversos centros de preparación y manipulación de productos agrarios de las cooperativas comerciales de la ciudad.

CORAZON

- *Comienza en Aviador Franco y termina en calle Santa Isabel.*
- Dedicada al Sagrado Corazón de Jesús.

CORCEGA

- *Comienza al final de la calle Aragón y finaliza en la calle Teruel.*
- La isla mediterránea de Córcega, hoy departamento francés, fue uno de los territorios adscritos a la antigua corona de Aragón.

CORDON

- *Comienza en la carretera de Onda y termina en la calle de la Ermita.*
- Se refiere el nombre de esta calle al desaparecido “cordó” o alargado montículo artificial que recogía las aguas de las grandes lluvias procedentes del camino de la Ermita, dirigiéndolas transversalmente hacia el barranco del Hospital. Sobre esta línea se fue edificando la hilera de casas que dió origen a la calle.

CORONA D'ARAGÓ, plaza

- *Confluyen en ellas las calles Huesca, Virgen del Pilar y Río Ebro.*
- Dedicada a la medieval confederación de territorios surgida a partir del reinado de Jaime I el Conquistador, fundador en 1274 de Vila-real.

CRISTO DE LA PENITENCIA

- *Comienza en la calle de la Purísima y finaliza en la calle José*

Ramón Batalla.

- Debe su nombre a una imagen de Cristo Crucificado que en el año 1770 trajeron desde Roma los religiosos carmelitas hermanos Espuig en obsequio de una hermana suya llamada Josefa. Esta familia dedicó uno de los aposentos de su domicilio en esa misma calle como oratorio de la imagen del Santo, que gozó de gran devoción entre los vecinos del contorno los cuales le dedicaron una fiesta anual que sigue celebrándose. La imagen fue destruida en 1936 pero su devoción se mantiene.
- Esta calle, de gran longitud, recibió anteriormente los nombres de: "carrer del forn de Meseguer", "Pérez Galdós", y en su último tramo desde Zumalacárregui al final el de "Nuestros mártires" y el popular de "carrer del Moreral".

CRONISTA TRAVER

- *Comienza en calle Vicente Sanchiz y termina en calle Cordón.*
- Mosén Benito Traver García nació en Vila-real en 1867. Ordenado sacerdote en 1896, fue Archivero de la parroquia Arciprestal, Caballero de la Orden Civil de Alfonso XII, Académico correspondiente de diversas instituciones, Cronista de la Ciudad, corresponsal colaborador del "Diccionari Català-Valencià-Balear", Delegado especial de Cruz Roja y muchos otros cargos y nombramientos. Además de diversas composiciones musicales y de numerosos artículos en periódicos y revistas, dió a la imprenta una curiosa "Historia de Villarreal" (1909) ilustrada con multitud de fotografías propias, y otros estudios menores sobre diversos temas: "Los músicos de la provincia de Castellón" (1918), "Villarreal en la guerra de Sucesión" (1924), "Efemérides de Villarreal" (1920), etc. El Cronista Traver falleció en nuestra ciudad en junio de 1933.
- La calle recibió anteriormente el nombre de "Calle del Tranvía" y en 1929 fue titulada "Isabel la Católica".

CRUCES VIEJAS

- *Comienza en calle San Cristóbal y termina en la avenida de Alemania.*
- El primer tramo de esta calle fue antiguamente la esplanada donde estuvo situado el primitivo Calvario de la villa, del que hasta no hace muchos años perduraron algunos azulejos en una de las fachadas de la calle, los cuales representaban uno de los pasos del Vía Crucis.
- Durante algún tiempo la calle se denominó: "14 de abril".
- En esta calle se encuentra el Trinquete Escuela de Pelota Valenciana.



Calle Cronista Traver y Parque de la Panderola

CUEVA SANTA

- *Comienza en la Plaza Mayor, esquina a Ramón y Cajal, y termina en la calle Pedro III.*
- Se trata de una de las calles más antiguas de la población, cerrada en su tiempo por la muralla. Los vecinos construyeron el año 1688 en este muro una hornacina con la imagen de Nuestra Señora de la Cueva Santa, celebrando la primera fiesta anual en septiembre del mismo año. Desde 1722 hasta 1783 se celebró misa en esta capilla, la cual desapareció con el derribo de las murallas y ensanche de la población en el siglo pasado. En el lugar inmediato al que ocupaba se mantiene hoy una hornacina con una imagen similar.
- Juntamente con su prolongación, calle Virgen de los Desamparados, se denominó primitivamente "carrer d'Avall". Durante un breve período recibió también la denominación de "Castelar".

CUEVAS DE VINROMA

- *Empieza en calle Sueras y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

CHILCHES

- *Empieza en calle Cordón y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

DESAMPARADOS

- *Comienza en Plaza Mayor, esquina a calle Benedito, y termina en calle Luis Vives.*
- Al igual que la calle Cueva Santa, este tramo, dedicado a la advocación mariana de N^a Sra. de los Desamparados, estuvo cerrado en su remate por la antigua muralla de la villa y en ella situada una capilla en la que se celebró fiesta por vez primera el año 1696. Derribado el muro de protección que cortaba el paso, en una casa inmediata se colocaron unos azulejos, todavía conservados en muy buen estado, con la representación de la Virgen y la fecha de 1852.
- Junto con la calle Cueva Santa constituyó el primitivo "Carrer d'Avall". También se llamó durante unos años calle "Figueras".

DOCTOR FONT

- *Comienza en la plaza de Colón y termina en la calle Santa Ana.*
- El presbítero don Vicente Font fue el iniciador de las obras del grandioso edificio de la Iglesia Arciprestal. Fue Beneficiado de la parroquia y administrador de la fábrica. Anteriormente y siendo Administrador del Hospital de la villa, levantó la capilla del mismo, donde se venera la imagen del Santo Cristo. Compu-so el oficio y misa propios de la Virgen de Gracia. Falleció en septiembre de 1771 sin ver terminada la gran construcción a la que había dedicado tanto esfuerzo.
- La calle fue conocida con anterioridad como "del forn de Cabellera".

DOLORES

- *Comienza en calle Ecce Homo y termina en la del Cristo de la Penitencia.*
- Dedicada a la advocación mariana de N^a Sra. de los Dolores.
- Fue llamada también "del forn de Meseguer".

DOS DE MAYO, plaza

- *Confluyen a ella las calles Vázquez de Mella, Santa Isabel, Corazón e Infantes.*
- Recuerda la fecha del alzamiento del pueblo de Madrid contra los ejércitos de ocupación franceses en el año 1808.

- Ha sido conocida con los nombres de: "Corazón de Jesús", "Primero de mayo" y especialmente con el popular de "Placeta de l'Orat".

ECCE HOMO

- *Comienza en la calle Conde Albay y termina en la de Zumalacárrgui.*
- Dedicada a la advocación cristológica del Ecce Homo, Jesús en los instantes de su Pasión mostrado por Poncio Pilatos a la multitud con las palabras: "He aquí al hombre".

EJERCITO ESPAÑOL

- *Comienza en calle José Ramón Batalla y finaliza en la avenida de Italia.*
- El nombre le fue dado tras la conclusión de la guerra civil en homenaje al Ejército.
- En momentos anteriores la calle había sido denominada: "de Mislata" nombre que se extendía a todo el barrio que la rodea conocido además como "barrio de Valencia" o más escuetamente "el barrio", se llamó también "carrer de les Barques" y "Héroes de 1706" (any de la cremà) en recuerdo de los defensores de la villa durante la guerra de Sucesión.

EMBAJADOR MASCARELL

- *Empieza en calle San Juan Bosco y termina en la calle de la Ermita.*
- Del linaje de los Mascarell, de gran arraigo en Vila-real durante los siglos XV a XVII surgieron varias personalidades que ocuparon cargos de representación pública. Así el notario Lluís Mascarell que en 1547, como síndico de la villa en las Cortes Valencianas, fue "Clavari i rebedor deçà de lo riu de Xúquer", Geroni March Mascarell fue designado "Elet" por el brazo real en las Cortes de 1604 en la "Junta dels cinquanta quatre", encargados de la vigilancia de la costa, y Jaume Mascarell, Doctor en ambos derechos, asesor, auditor y embajador en Flandes, a quien elogió el historiador Viciano en su "Crónica del Reino de Valencia" por su buena administración y labor como abogado patrimonial de las amortizaciones reales y abogado del brazo militar de las Cortes valencianas.

ENCARNACION

- *Comienza en el camino viejo de Castellón a Onda y termina en el puente de Santa Quiteria junto al río Mijares.*

- Dedicada a la Virgen María en la advocación dogmática de la Encarnación de su hijo Jesucristo.

ERAS DE BRISET

- *Comienza en calle Santa Quiteria y termina en calle Trabajo.*
- Recuerda los espacios ocupados hasta comienzos de siglo por las eras de trilla del cereal cultivado en las tierras de secano del término municipal, antes de su reconversión para el regadío y cultivo de agrios.

ERAS DE PACHUGA

- *Comienza en calle Maestrazgo y termina en calle Borriol.*
- Como en el caso anterior, por ser terrenos colindantes, recoge la presencia de las eras de trilla del cereal. Los nombres que reciben corresponden a los de los propietarios de dichas eras.

ERMITA

- *Comienza en la plaza de Colón y llega hasta la calle Cordón y el convento de los Padres Carmelitas.*
- Su trazado coincide con el de la carretera comarcal que conduce hasta el ermitorio de Nuestra Señora de Gracia, patrona de la ciudad.
- Se llamó anteriormente "carrer del Cementeri" por estar en su final ubicado el antiguo Calvario y Cementerio de la población, en los terrenos donde hoy se levanta el Pabellón Polideportivo. En 1937 llevó el nombre de "Pascual Pitarch Rubio".
- En su trayecto se encuentra la Plaza del Labrador, con monumento original del escultor Vicente Lloréns Poy, el Campo Municipal de Deportes "El Madrigal", el Pabellón Polideportivo "Campeón Lloréns" y el convento de Padres Carmelitas.

ESCULTOR AMOROS

- *Comienza en la calle de Onda y concluye en la de Santa Catalina.*
- Pascual Amorós Vicent (Vila-real, 1876-1943), notable imaginero, estudió en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos de Valencia. De sus obras se conservan la imagen de San Jaime en el altar Mayor de la Arciprestal, la Divina Aurora en la misma, la de la Patrona Nuestra Señora de Gracia (acabada por su discípulo Julio Fuster) y el Cristo del Hospital. Su obra cumbre, ya desaparecida, fue el altar de la capilla del convento de Josefinas de Vila-real.
- La calle se llamó también "carrer les eres" e "Infante Don Pedro".



Plaza Escultor Ortells

ESCULTOR ORTELLS, pasaje

- *Comienza en avenida de La Murà y termina en la calle Maestro Goterris.*
- El escultor José Ortells López (Vila-real, 1887-1961) ocupó por oposición la plaza de Escultor Anatómico de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid y también la de Modelado a Estatua de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando. Fue tercera, segunda y primera medalla en las Exposiciones Nacionales en los años 1910, 1915 y 1917 respectivamente. Pensionado en Roma y París por la Real Academia de Bellas Artes. Entre sus numerosas obras destacan: "Busto de S. M. la reina Victoria", "Al Doctor Tolosa", en el Retiro de Madrid, "A Tomás Breton" en Salamanca, y en Vila-real los monumentos a Tárrega, Polo de Bernabé, el "Cristo yacente" y muchas otras piezas escultóricas y procesionales. Recibió la Encomienda de Alfonso X el Sabio.

ESCULTOR ORTELLS, plaza

- *Confluyen en ella el pasaje Escultor Ortells, la calle Maestro Goterris y la Acequia Mayor "Solades".*

- En la zona ajardinada que ocupa su centro se levanta la escultura obra de Ortells que él realizó como homenaje a los "Caídos por Dios y por España" y hoy se encuentra dedicada "Als vil·la-realencs morts en totes les guerres".

ESLIDA

- *Se inicia en calle San Juan Bosco y finaliza en calle Jérica.*
- Población de la provincia de Castellón.

ESTACIÓ

- *Comienza en calle Maestro Goterris y termina en avenida de Francia frente a la Estación de ferrocarril.*
- El motivo de la denominación de este hermoso paseo es obvio, al conducir directamente hasta la estación de los ferrocarriles del Norte.
- Según la situación política, la calle ha recibido los siguientes nombres: "Avenida de los aliados", "Alfonso XIII", "Blasco Ibáñez" y "General Mola".

ESTACION NORTE

- *Comienza en la calle Burriana y termina en la Avenida Cedre.*
- Se trata del andén de la citada Estación. A espaldas del mismo existe un callejón con denominación similar que da comienzo en el Paseo de la Estación y termina en propiedad privada.

FABRICA

- *Comienza en la calle Cronista Traver frente al parque infantil de "La Panderola" y termina en calle Ermita.*
- El nombre viene determinado por el emplazamiento en las inmediaciones de algunas de las primeras industrias fabriles en la localidad.

FORCALL, pasaje

- *Comienza en calle José Nebot y termina en calle Santa Catalina.*
- Población de la provincia de Castellón.

FRANCIA

- *Comienza en calle Burriana y termina en calle Ausias March.*
- Dedicada, como otros tramos de la proyectada avenida de Circunvalación de la ciudad, a un país europeo.
- Su trazado coincide con el antiguo primer "sedeny" o camino transversal. En esta avenida se encuentra el edificio de la Estación de Ferrocarril.

FRANCISCO TARREGA

- *Comienza en la calle Pedro III y termina en la calle Manuel Sanchis Guarner".*
- El guitarrista y compositor Francisco Tárrega Eixea (Vila-real, 1852, Barcelona 1909) nos ha legado una gran cantidad de piezas originales que siguen en plena actualidad como "Recuerdos de la Alhambra", "Capricho árabe", "Tango", "Danza Mora", "Gran jota", "Lágrima", "Marieta", preludios, vales, estudios, y también transcripciones de obras de Bach, Mozart, Beethoven, Verdi, Chopin, Schumann y muchos otros. Pero el valor fundamental de Tárrega fue su magisterio musical, su inagotable calidad humana y su amor por el humilde instrumento al que supo dignificar y prestigiar como vehículo de comunicación artística y al que infundió la cálida expresión de su bondad personal y de su genialidad como músico.
- Esta gran avenida, ampliada y urbanizada en toda su longitud en fecha reciente, ha recibido en su primer tramo, más antiguo, diversos nombres: "Carrer de la Sequiola", "Barón de Mislata", "Tomás Meabe" y "Teniente Coronel Torrente".
- Se encuentran en esta calle el centro de la Compañía Telefónica y el Colegio Público "Escultor Ortells".

FURS DE VALENCIA

- *Comienza en la Avenida Pío XII y concluye en la Acequia Mayor, "Cariñena".*
- Fueron "Els Furs" el conjunto de normas establecidas por Jaime I para el régimen jurídico de la ciudad de Valencia y que luego pasaron a regir todo el Reino. La denominación "Furs" aparece por primera vez en 1251. En su redacción intervinieron siete prelados, once barones y diecinueve ciudadanos. La guerra de Sucesión y la batalla de Almansa determinaron la desaparición del Reino de Valencia en 1707 y con ello la abolición de los fueros, privilegios, prácticas, costumbres, exenciones y libertades de los valencianos y el sometimiento de los mismos a las leyes de Castilla.
- La calle llevó anteriormente el nombre de Rafael Cavestany.

GAMBOA

- *Empieza en calle Ramón y Cajal y termina en calle Barranquet.*
- No hay constancia exacta del personaje a quien se refiere este nombre. "Gamboa" es un apellido relativamente frecuente en la villa en los siglos XVIII y XIX.
- Esta calle, conocida popularmente con el nombre de "carreró

del Morito" por el sirviente negro que trabajaba en una de las casas que a ella accedían, ha llevado también el rótulo de calle "Santa Cecilia".

HOGAR, pasaje

- *Situado entre las calles Aragón y Mallorca.*
- Proviene el nombre del de la empresa benéfica constructora de los dos edificios que lo enmarcan.

HORNO DE GIL

- *Comienza en calle Naranjo y termina en calle Ejército Español.*
- Se trata de uno de los nombres más antiguos y afortunadamente conservado entre las calles del barrio de Valencia, y corresponde como es evidente al de un antiguo horno de pancocer.

HOSPITAL

- *Comienza en calle José Ramón Batalla y termina en calle Padre Pascual Fortuño.*
- El Hospital de Vila-real fue creado por Jaime I el 17 de abril de 1275, apenas catorce meses después de declarar fundada la nueva villa. Bajo la advocación de "San Miguel y Santa Lucía" prestó servicios diversos a la población durante casi siete siglos, pues su clausura definitiva se produjo en 1954. El nombre de la calle recuerda la actividad del viejo edificio que, con sucesivas reformas, es hoy convento de clausura de monjas dominicas. En su capilla, de delicada decoración barroca, se rinde popular devoción a la imagen del Santo Cristo, obra del imaginero Pascual Amorós, que sustituye a la destruida en 1936 y que era posiblemente talla del siglo XVIII.
- Junto con la plaza de Aliaga se llamó en 1929 "Rey Don Jaime".

HUELVA

- *Comienza en la calle Santisteban del Puerto y termina en camino agrícola.*
- Capital y provincia andaluza.

HUESCA

- *Empieza en la calle Camí Real y termina en la plaza Corona de Aragón.*
- Capital y provincia aragonesa.



Avenida Francisco Tárrega

IGLESIA

- *Comienza en calle Comunión y termina en la plaza Colón.*
- Está situada en la fachada posterior del templo Arciprestal.

IGNASI VERGARA

- *Comienza en la Avenida Francisco Tárrega y termina en propiedad particular.*
- Ignasi Vergara Ximeno (Valencia 1715-1775). Escultor, fundador junto a su hermano José, pintor, de la Academia de Santa Bárbara en Valencia. En 1773 fue nombrado director de la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos. Entre sus obras más importantes destacan en Valencia las estatuas del altar Mayor de la capilla de la Virgen de los Desamparados, "San Pascual Baylón" en la iglesia de San Felipe Neri, la "Virgen del Rosario" en la portada del palacio del Marqués de Dos Aguas, el retablo mayor del convento de agustinos en Castellón y el "San Pedro de Alcántara" en la iglesia de San Pascual de Vila-real.
- Esta calle que llegará en su momento hasta la calle Polo de Bernabé, fue antes conocida popularmente como "del notari Gil".

INDUSTRIA

- *Comienza en calle Carlos Sarthou y termina en calle Padre Luis M^a Llop.*
- Procede el nombre del conjunto de talleres, fábricas y almacenes que rodean el lugar que esta calle ocupa.

INFANTES

- *Comienza en calle San Pascual y finaliza en la plaza Dos de Mayo.*
- Una suposición legendaria, originada a mediados del siglo XVIII, dió en afirmar el nacimiento en la villa y la adscripción de ésta a los Infantes de Aragón. Tal afirmación, claramente contradictoria con el acontecer histórico de la villa y su misma fundación y dependencia real, gozó de tal difusión que llegó a formar parte, aberrantemente, del nombre de la ciudad durante cierto tiempo. Aunque hoy ha desaparecido del topónimo local, permanece todavía en el nombre de esta calle rotulada de tal forma en el pasado siglo.
- Otros nombres de la calle han sido el de "Guitarrers", el popular de "carrer de mitja cara", y el de "Ruiz Zorrilla".

INSA

- *Comienza en calle Mayor San Jaime y termina en calle San Roque.*
- El Fraile Predicador Juan Bautista Insa (o Inza) fue el autor del opúsculo "La Ribera del Mijares habitada por la Divina Gracia" editado en Tortosa en 1792, parte del cual ha sido reimpreso y usado numerosas veces como novena a la Patrona de la ciudad. En el libro se recogían y glosaban algunas de las leyendas en torno a la Virgen de Gracia difundidas hasta fecha reciente, como la del "pastoret" y otras atribuciones milagrosas.

ITALIA

- *Comienza en la Calle San Manuel y termina en calle Valencia.*
- La avenida, que transcurre paralela a la carretera N-340, forma parte de la proyectada avenida de Circunvalación y lleva el nombre de un país europeo.

JAEN

- *Comienza en la calle Jérica y concluye en la calle Eslida.*
- Capital y provincia andaluza.

JERICA

- *Empieza en calle Cordón y termina en propiedad particular.*
- Población de la provincia de Castellón.

JOSE NEBOT

- *Comienza en Aviador Franco y finaliza en la calle La Plana.*
- José Nebot Pérez (Vila-real 1853, Valencia 1919) estudió Filosofía en la Universidad de Valencia y Farmacia en la de Barcelona. Perteneció al cuerpo de Archiveros y Bibliotecarios y dirigió la Biblioteca de la Facultad de Medicina de Valencia desde 1892. Tuvo aficiones literarias y publicó algunos ensayos filológicos con escaso acierto científico. Su obra más interesante fue la novela histórica "Cándido García" (1900).
- La calle fue llamada tradicionalmente "de l'Hort de Sidro".

JOSE RAMON BATALLA

- *Comienza en la calle Arrabal del Carmen y finaliza en la Avenida de Alemania.*
- El villarrealense José Ramón Batalla Cabedo, junto con su esposa Dolores Sancho Peris, realizó en 1887 una importante donación a la villa en favor del Hospital Municipal, lo que permitió llevar a cabo en el mismo diversas reformas y adquisiciones. Los generosos donantes costearon también el pavimento de la Ermita de la Virgen de Gracia.
- La calle, que sigue el trazado del barranco del Hospital, hoy totalmente urbanizado, se denominó también "José Fabra".
- En la calle se encuentra la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía, la Casa Cuartel de la Guardia Civil y la báscula de repeso público.

JUAN BTA. LLORENS

- *Empieza en calle Ermita y termina en calle Trabajo y Camí Real.*
- El campeón ciclista Lloréns (Vila-real 1897, Madrid 1937) es uno de los máximos exponentes deportivos de nuestra ciudad. Inició su actividad a los quince años y a los veinticuatro obtuvo por primera vez el título de campeón de España de velocidad que repetiría en otras cuatro ocasiones, además del de carrera tras moto y el campeonato de España por carretera en 1924. Disputó numerosas competiciones en el extranjero: Alemania, Dinamarca, Holanda, Suiza, Portugal, Túnez, Marruecos, Argentina, Francia, etc. cosechando clamorosos triunfos y trofeos de repercusión mundial.
- Esta calle, que coincide en su trazado con el cruce por la ciudad

de la carretera N-340, ha recibido también los nombres de "Mijares", "Pablo Iglesias" y "18 de julio".

JUAN MAS

- *Comienza en calle San Bartolomé y finaliza en la avenida de Italia.*
- El eminente humanista Francisco Juan Mas nació en Vila-real en la primera mitad del siglo XVI. Ocupó la Cátedra de Gramática en la Universidad de Valencia entre 1565 y 1572. Adscrito en la última corriente erasmista valenciana, tras la condena por la Inquisición de la obra del humanista holandés, Mas siguió publicando sus obras, aunque sólo en latín. Entre estas ediciones destacan: "Plutarchi Chaeronei Philosophi" (1550), "Luciani Dialogos" (1550) y "De Civitate morum puerilium" (1554).

JUERIA

- *Comienza en la avenida de La Murà y termina en la calle de la Cueva Santa.*
- Ocupa esta pequeña calle del casco antiguo de la villa la zona de la misma habitada por la comunidad de judíos hasta finales del siglo XV. Lo intrincado de su distribución y la de los callejones adyacentes recogen el trazado de la población medieval.
- La calle ha sido también conocida como "continuación San Luis".

LABRADOR, plaza

- *Confluyen a ella las calles, Ermita, Calvario, Conde de Ribagorza, San Joaquín, Paz y Almazora.*
- Dedicada al esfuerzo del labrador villarrealense, transformador de las áridas tierras de secano en fértiles campos de regadío para el cultivo de los agrios, tiene en su centro el monumento erigido en 1974, centenario de la fundación de la Ciudad, obra del escultor local Vicente Lloréns Poy y que representa el momento en que un grupo de agricultores levanta con su palanca o "perpal" las piedras del roquedal para después hacer aflorar las aguas de riego.
- Ocupa la plaza parte del perímetro de lo que fue el antiguo Calvario y "via crucis" de la población, y con ese nombre de plaza del Calvario fue conocida durante bastante tiempo.

LEON XIII

- *Comienza en la calle Pío XII y termina en la avenida de Italia.*
- El Papa León XIII, de nombre Joaquín Vicente Pecci, (Capino-



Avenida José Ramón Batalla

- to, Italia 1810, Ciudad del Vaticano 1903) fue ordenado sacerdote en 1837 y consagrado Obispo a los treinta y tres años, desempeñando después los cargos de Nuncio Apostólico en Bélgica y Obispo de Perugia. Designado Cardenal en 1853, el Cónclave celebrado en 1877 a la muerte de Pío IX lo eligió Papa. Publicó diversas Encíclicas entre las que destaca por su repercusión la "Rerum Novarum" (1891) dedicada al mundo del trabajo.
- Se abrió esta calle con la inauguración del primer grupo de viviendas sociales creado por el Sindicato Agrícola Católico para sus miembros, motivo que condicionó el nombre que lleva.

LUCENA

- *Comienza en la calle San Pablo y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

LLIBERTAT, plaza

- *Confluyen en ella las calles Borriol, Viver y Pío X.*
- Configurada como jardín de uso público, la plaza ha sido creada recientemente bajo el signo de una de las aspiraciones más nobles y dignas del ser humano.

MADRE M^a ROSA MOLAS

- *Comienza en calle Barranquet y termina en propiedad privada.*
- La calle recibe el nombre de la fundadora de la Orden religiosa de las hermanas de la Consolación, cuya residencia y centro educativo se abren en este mismo tramo de vía pública.

MADRIGAL

- *Empieza en calle Blas Infante y termina en propiedad privada.*
- Nombre tradicional de la partida del término municipal en donde esta calle se sitúa.

MAESTRAZGO

- *Comienza en calle Castellón y termina en Eras de Pachuga.*
- Comarca castellonense, cuyo nombre recuerda la presencia de la Orden medieval de caballería denominada de Montesa y la Sede de su Maestre en estas tierras.
- Se llamó anteriormente "carrer del Molí Nou".

MAESTRO GOTERRIS

- *Comienza en Ramón y Cajal y termina en la Avenida Cedre.*
- José Goterris Sanmiguel (Vila-real, 1873-1930) fue notable músico e inspirado compositor a quien debe la Ciudad algunos de sus símbolos más estimados y difundidos: la "Marxa de la Ciutat" y el "Himne a Vila-real". Entre sus otras abundantísimas composiciones fruto de su inspirado ingenio podemos destacar: la ópera "El dragón de fuego" con libreto de Jacinto Benavente, las zarzuelas "La niña de nácar", "La pájara" y "El capricho regio", las piezas sinfónicas "Europa 1915", "El Mijares" y "A las diez en punto", los pasodobles "Vernia", "Triquiñuelas", "Casino Antiguo" y "Villarreal" y numerosas marchas y bailables. Fue director de la Banda de Música durante veinte años.
- Están en esta calle las oficinas del Sindicato de Riegos.

MALLORCA

- *Comienza en Polo de Bernabé y termina en la calle Córcega.*
- El nombre de esta isla balear es también el de uno de los reinos medievales que constituyeron la Corona de Aragón.

MARTIRES DE LA INDEPENDENCIA

- *Comienza en la calle San Juan Bosco y termina en la calle Ermita.*

- La rotulación de esta calle recuerda a los villarrealenses que, junto a otros aguerridos habitantes de Castellón y Almazora, hicieron frente a las tropas napoleónicas defendiendo el puente Nuevo el 3 de marzo de 1810. En su memoria se levantó junto al puente y el río y en término de Almazora un monolito de piedra rústica, con relieve escultórico obra de José Ortells y los escudos de las tres ciudades en las caras del bloque que miran hacia cada una de ellas.

MAYOR, plaza

- *Confluyen en ella las calles Mayor San Jaime y Santo Domingo, Desamparados, Cueva Santa, Cervantes, Benedito, Conde Albay y Ramón y Cajal.*
- Sus dimensiones, que la convierten casi en la más espaciosa de la población, y el hecho de estar situada en ella la sede de la actividad municipal sobre todo, condicionan su nombre. Abierta en 1966, ocupa la totalidad del espacio del antiguo convento de las monjas dominicas del "Corpus Christi" que fue con anterioridad casa solar de los Cucaló de Montull, y también el de las Casas Consistoriales del siglo XVIII en el cuarto ángulo de la plaza porticada medieval, además de un grupo de casas particulares en la calle Ramón y Cajal. Toda la manzana fue demolida en 1966 para dejar paso, con un peculiar sentido urbanístico, a esta plaza a la que se dotó de la primera fuente luminosa en la localidad.

MAYOR SAN JAIME

- *Comienza en la plaza de la Vila y termina en la calle San Pascual, con la que enlaza.*
- La calle Mayor es el eje de la villa medieval y por ella discurrió también el camino real de Castellón a Valencia, cruzando los portales que se abrían en sus extremos cuya ubicación se evidencia todavía en el ensanchamiento final que esta calle tiene al enlazar con el llamado arrabal de San Pascual. El nombre proviene del santo titular de la parroquia, que honraba así al rey Jaime I, fundador de la villa. La primitiva iglesia estuvo situada en esta calle, esquina a la de la Sangre.
- Por breve tiempo la calle se denominó también con los rótulos de "Fernando Gasset" y "Luis Sirval".

MAYOR SANTO DOMINGO

- *Comienza en la plaza Mayor, esquina a Cervantes y termina en Vives y Zumalacárregui.*
- Es prolongación de la anterior en dirección a Valencia y tam-

bién en ella se puede observar el lugar del antiguo portal que accedía al arrabal del Carmen. La dedicación a Santo Domingo proviene del hecho de haber estado situada en ella la capilla del convento de monjas dominicas del "Corpus Christi".

- Recibió también los nombres de "Fernando Gasset" y "Fermín Galán".
- Un acuerdo de 1887 suprimía para estas dos calles el calificativo de "Mayor".

MELILLA

- *Comienza en la calle Blas Infante y finaliza en el camino Fornet.*
- Toma el nombre del pintoresco ventorrillo abierto desde hace muchos años en sus inmediaciones y cuya aparente construcción moruna favoreció e hizo popular la denominación, extensiva incluso a toda la contornada. El estilo de la construcción correspondió al esnobismo de la época (hacia 1920) y la influencia de la guerra de Africa.

MESEGUER

- *Empieza en la calle San Jaime y termina en la calle de la Cueva Santa.*
- Se trata de una de las callejuelas transversales en el conjunto de la villa medieval. Puede proceder su denominación del apellido de algún habitante o propietario de las casas que en ella se abren. El apellido es bastante común en la población y existe abundante documentación, por ejemplo, respecto a un comerciante llamado Francisco Meseguer con activa participación en la vida municipal en la segunda mitad del siglo XVIII. Sin embargo, no es posible asegurar nada respecto a las motivaciones ciertas de esta dedicación.
- La calle ha sido conocida también como "Carreró d'Entença".

MILAN

- *Se inicia en la Avenida de Italia y termina en propiedad particular.*
- La referencia a la populosa capital italiana se entiende por estar enclavada en plena zona industrial cerámica e inmediata a la Avenida de Italia.

MIRALCAMP

- *Comienza en Avenida de Alemania y termina en camino agrícola.*
- Surge el topónimo por condensación de la expresión valenciana



Plaza del Labrador

que representa la orientación de este camino vecinal que "mira o se dirige al campo". Es el nombre de una partida del término de Onda.

- Se encuentra en esta calle el Instituto de Formación Profesional, y en su tiempo hubo apeadero de la "panderola".

MOLINO

- *Empieza en arrabal del Carmen y termina en la Acequia Mayor.*
- Recuerda el nombre el hecho de ser esta calle el antiguo acceso al denominado "Molí la Vila" hoy derruido y que aprovechaba como otros varios las aguas de la Acequia Mayor para la molinenda de grano.
- En 1929 se rotuló "Fray Vicente Mundina".
- Se encuentran situados en esta calle los Juzgados Municipales.

MOLINO BISBAL

- *Comienza en la calle Calvario y termina en el camino conocido como "Molí Bisbal".*
- Era esta calle la vía de acceso a un antiguo molino con ese mismo nombre y levantado a las orillas del río Mijares.

MORELLA

- *Empieza en calle Artana y termina en Juan Mas.*
- Población de la provincia de Castellón.

MOSEN TORRES

- *Comienza en calle Maestro Goterris y termina en Acequia Mayor "Solades".*
- Dedicada a D. José M^a Torres Montañés, Coronel Castrense de la Armada y capellán que fue del Ayuntamiento en el momento de esta dedicación.

LA MURA

- *Comienza en el cruce de la Avda. del Cedre con Pere III y termina en la calle Benedito.*
- Sigue esta amplia avenida, que se extiende después por ambos extremos hasta una longitud de casi dos kilómetros, el trazado de la muralla defensiva de la ciudad, de la cual apenas quedan hoy algunas pequeñas muestras tras el derribo en los últimos años de la iglesia de la Sangre y de numerosas casas particulares adosadas al muro.
- Conocida popularmente como "Paseo de la Alameda" o "Alameda de la Murà" la avenida ha recibido también los nombres de "García Hernández" y, dividida en dos tramos por la carretera de Burriana los de "José Antonio" y "General Primo de Rivera".
- Se encuentran en esta calle el Sindicato de Riegos y las oficinas de la Cámara Agraria Local y del Instituto Nacional de Empleo. De modo provisional está instalada la parroquia de Santa Isabel de Aragón en el local del "Cinema Villarreal" y la sede de la Universidad Nacional de Educación a Distancia en lo que fue Colegio de la Consolación.

NAPOLÉS

- *Empieza en calle Rosellón y Camí Real y se prolonga hasta alcanzar la avenida Río Ebro.*
- El nombre de esta hermosa ciudad italiana es también el de la capital de uno de los antiguos reinos de la Corona de Aragón.

NARANJO

- *Comienza en calle Rey Don Jaime y termina en Ejército Español.*
- El obvio motivo de la denominación es el de homenajear al ár-

bol frutal cuyo cultivo dio enorme empuje a la economía de la ciudad desde finales del pasado siglo.

NULES

- *Comienza en calle Hospital y termina en calle Valencia.*
- Población de la provincia de Castellón.
- Fue también conocida la calle como del "Hort de les monges" y según un acuerdo de 1924 "León XIII", nombre que duró unos cinco años.

OBISPO ROCAMORA

- *Empieza en calle Comunión y termina en calle Zumalacárregui.*
- D. Pedro Rocamora García (1832-1925) rigió durante treinta años la Diócesis de Tortosa. Su amistad con el entonces Arcipreste de Vila-real el Rvdo. D. Miguel Pedrós y con el Cardenal Arzobispo de Lisboa, fray José Sebastiano Netto que en 1914 residió una larga temporada en el convento de franciscanos de la ciudad, le movieron a visitar repetidamente nuestra población. A su fallecimiento, en Castellón, el Ayuntamiento acordó dedicarle esta calle.
- En otros momentos ha sido conocida con el nombre popular de "carrer del moreral" por los que en sus límites crecían, y "José Rizal".

ONDA

- *Comienza en la calle Soledad y termina en la calle Cordón, desde cuyo cruce se convierte en carretera.*
- Población de la provincia de Castellón, hacia donde se dirige la carretera que en ella empieza.
- En 1920 se rotuló como "Francisco Giner" y recuperó su nombre en 1929.

ONOLL

- *Empieza en Mayor San Jaime y termina en Cueva Santa.*
- Es otra de las callejuelas del casco antiguo de la villa. El apellido que la designa tiene presencia en la ciudad desde hace más de dos siglos y de alguno de sus portadores, habitante o propietario de casa en la calle, puede proceder la denominación con que aún es conocida.

OROPESA.

- *Comienza en calle Artana y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

PADRE ESPIG

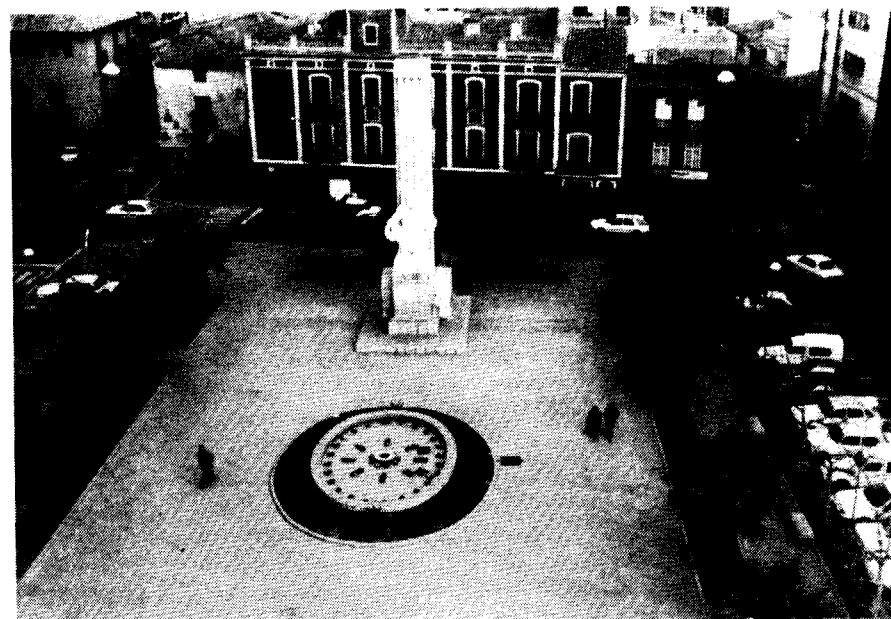
- *Empieza en la calle San Pascual y termina en Aviador Franco.*
- Los hermanos Jerónimo y José Angel Espuig Cerisuelo fueron ambos religiosos, carmelitas calzados, y naturales de Vila-real. El primero, teólogo y poeta, dejó a su muerte en 1775 los primeros cuatro volúmenes de un tratado de Teología realizado por encargo del General de su Orden. En segundo, Fray José Angel, fallecido en 1788, escribió una obra con el título "Defensa carmelitana en asunto a que San Benito no es padre de todos los monjes de Occidente" editado en Valencia el año 1778. El obsequio que ambos realizaron a su hermana de una imagen de Jesús crucificado, en recuerdo de la peregrinación que habían efectuado a Roma, dio lugar en la ciudad a la devoción al llamado desde entonces "Cristo de la Penitencia" titular también de una calle.
- El primer tramo, comprendido entre la calle Virgen de Gracia y el arrabal del Carmen, fue conocido como "carrer del Pou" por el que en la esquina al arrabal había y cuyo brocal se encuentra ahora en el Ermitorio de la Virgen de Gracia. El resto de la calle fue conocido como "carrer de l'Aviver", muy posiblemente por la gran cantidad de pequeñas viviendas que en ella se concentraban.

PADRE LUIS MARIA LLOP

- *Comienza en la calle Burriana y termina en la calle Ausias March.*
- El reverendo Pascual Llop y Gaya (Vila-real 1874 - Lisboa 1945) utilizó el nombre de Luis María en su vida religiosa como carmelita y, entre otros, el de "Azael" en su actividad literaria. Excelente predicador y organizador en los diversos cargos que le confió su Orden, desarrolló su actividad especialmente en los conventos de Sevilla, Osuna y Jerez de la Frontera. Entre sus novelas destacan "La tragedia divina", "El hijo del divorcio" y "El ídolo del Carmelo" y son muy interesantes sus colecciones de cuentos "Noches de otoño" y "Cuentecitos del mal humor" y su libro de poemas neorrománticos y morales "Violetas secas".

PADRE MOLINA

- *Empieza en calle Pere III y termina después de Torrehermosa en propiedad particular.*
- El padre Félix Molina (Valencia 1660 - 1726) ocupó muy diversos cargos en la Orden Franciscana, entre ellos el de Definidor de la provincia seráfica de San Juan Bautista, visitador y custo-



Plaza Mayor

dio en la de San José en Andalucía y Guardían en los conventos de Liria, Jumilla, Orihuela, Benicarló, Torrente y Valencia. Publicó varios opúsculos dedicados a la Inmaculada y en 1703 unos "Sermones panegíricos de San Pascual Baylón, de Santa Bárbara, virgen y mártir y de la Purísima Concepción de la Virgen". Su vinculación con Vila-real es muy escasa y se debió seguramente a sus visitas al convento alcantarino del Rosario en donde vivió San Pascual.

- La calle fue conocida de modo popular como "carrer almassara de Cabrera".

PADRE PASCUAL FORTUÑO

- *Comienza en la calle Hospital y plaza de Aliaga y termina en la Avenida de Pío XII.*
- El franciscano Padre Pascual Fortuño Almela nació en Vila-real el 3 de marzo de 1886 y fue ordenado sacerdote en 1913. Desarrolló su labor religiosa en los conventos de Benisa, Pego, Segorbe y Azul (Argentina) y finalmente fue nombrado Vicario del Noviciado de Santo Espíritu del Monte de Gilet (Valencia). Tras la insurrección militar de 1936 huyó a refugiarse junto a su

familia en Vila-real en donde fue detenido por los milicianos y asesinado el 8 de septiembre de 1936. Sus numerosas virtudes personales y su profunda espiritualidad motivaron el inicio de su Proceso de Beatificación el 21 de junio de 1966 acompañado de grandes muestras de fervor popular. Sus restos fueron solemnemente inhumados junto al altar mayor de la iglesia de los Padres Franciscanos el 13 de junio de 1967.

PADRE RAMON USO

- *Comienza en la calle Vives y termina en la calle Molino.*
- Nació en Vila-real el 16 de junio de 1861 y a los dieciocho años ingresó en la Orden Franciscana. Tras ser ordenado sacerdote fue guardián del convento de Balaguer, Provincial de la Orden y Custodio de la provincia y Presidente de la Residencia de Barcelona en 1908. Durante los sucesos de la denominada "Semana Trágica", yendo por la calle Montaner de Barcelona, fue herido de bala el día 27 de julio de 1909 y falleció al día siguiente.
- Con anterioridad esta calle se había denominado "Soledad" y "de la Portería".

PALAFANGA

- *Se inicia en la calle Vázquez de Mella y finaliza en la calle Joan Baptista Lloréns.*
- Recuerda el nombre de esta calle la utilidad del antiguo arroyo que discurría inmediata y transversalmente a la misma y que servía para recoger las aguas de las grandes lluvias procedentes de la parte alta de la población y que las conducía hasta el barranco del Hospital.
- Hasta 1887 se llamó "del corralot", después "racó de l'agüela Pera" y en 1929 se denominó "Fray José Martí".

PAPA LUNA

- *Empieza en la calle Alconchel y termina en la calle Piedad.*
- El aragonés Pedro Martínez de Luna nació en Illueca hacia 1328 y falleció en Peñíscola en 1424. En su juventud se dedicó a las armas y después al estudio. Se doctoró en Derecho canónico en la Universidad de Montpellier. Gregorio XI le nombró Cardenal en 1375 y acompañó a la corte pontificia en su vuelta de Aviñón a Roma. Uniéndose a los cardenales disidentes de Roma (1378), participó en la elección de Clemente VII quien, al establecerse de nuevo en Aviñón, dio origen al cisma de Occidente. A la muerte de Clemente VII fue elegido para sucederle y adoptó el nombre de Benedicto XIII. El papa Luna influyó mucho

en los reinos de la Corona de Aragón, que le fueron fieles casi hasta el final de su lucha. Depuesto en dos Concilios, se encerró en 1415 junto con algunos cardenales en la fortaleza de Peñíscola en donde murió sin haber desistido de sus reclamaciones.

PAZ

- *Comienza en la plaza del Labrador y termina en la calle de Santa Bárbara.*
- El hermoso nombre de esta calle, expresivo de uno de los mayores y mas difíciles ideales de la humanidad, se explica por sí solo.

PEDRO

- *Comienza en la calle San Jaime y termina en la de San Roque.*
- Como otros callejones similares de la antigua "vila" la rotulación de ese pasaje toma el nombre de uno de sus antiguos habitantes, en este caso un herrador de caballos allí instalado.
- Un acuerdo de 1929 la rotuló "Cid Campeador".

PEÑISCOLA

- *Comienza en la calle Carlos Sarthou y termina en la Avenida de Francia.*
- Población de la provincia de Castellón.

PERE III

- *Comienza en la calle de San Pascual y termina en el cruce con las Avenidas de Francisco Tárrega y de la Murà.*
- Hijo de Jaime el Conquistador, nació en Valencia en 1240 y falleció en 1285. A los treinta y seis años sucedió a su padre en el gobierno de los diversos reinos de la Corona. En 1282 se nombra Rey de Sicilia. En 1283 se obligó a no imponer ningún tributo fuera dels "Furs", lo que fue la base de las libertades valencianas. El mismo año concedió el privilegio del "Consolat de Mar". Confirmó a Vila-real en todos los privilegios y franquicias concedidos por su padre. Destacó como poeta en lengua provenzal. La rotulación de la calle resulta algo confusa por su uso bilingüe, por cuanto Pedro, denominado "el Grande", era a la vez III de Aragón, II de Cataluña y I de Valencia.
- La calle se ha llamado también "del Trinquete de Gavalda" por el que en ella había, y "Francisco Tárrega" hasta fecha muy reciente.

PERE DAHERA

- *Empieza en calle Hospital y termina en calle José Ramón Batalla.*
- Fue este personaje uno de los primeros pobladores de Vila-real, a quien Jaime I en documento fechado en Lérida el 18 de abril de 1275 concedió autorización para construir y administrar un hospital para albergue de pobres al cual cedió el caballero Daher la totalidad de sus bienes. En compensación con su generosidad el monarca le concede el derecho de construir un puente sobre el Mijares y de cobrar después el paso a los viandantes. Este puente, datado pues en el siglo XIII, es el que todavía persiste dando acceso a la ermita de Santa Quiteria.

PEREZ BAYER

- *Comienza en la plaza de San Pascual y termina en el cruce con Aviador Franco y Rosellón.*
- El erudito D. Francisco Pérez Bayer (Valencia 1711-1794), se graduó de Doctor en Sacra Teología en la Universidad de Gandía y cursó leyes en Salamanca. Fue beneficiado en la parroquia de San Nicolás de Valencia y Secretario del Arzobispo. Catedrático de Lengua Hebrea en las Universidades de Valencia y Salamanca, fue encargado por el rey Fernando VI de la ordenación de los Archivos de Toledo en recompensa de cuya labor se le nombró Canónigo de la Catedral de Barcelona. En tiempos de Carlos III realizó la catalogación en cinco volúmenes de los archivos del Escorial. Fue Director de la Real Biblioteca y finalmente Canónigo en Valencia. Pérez Bayer fue el fundador de Benicasim y es fama que pasó en nuestra ciudad algunas temporadas, motivo por el que se le dedicó esta calle.
- Ha sido conocida también como calle del "Teatro", por el que hubo en la esquina con la plaza San Pascual, hasta 1887. Se acordó la denominación "Embajador Mascarell" en 1929.

PICORES

- *Comienza en calle Trabajo y termina en Eras de Pachuga.*
- El nombre recoge el de uno de los propietarios de las eras para la trilla de cereal que hubo en toda la zona donde su ubica.

PIEDAD

- *Comienza en calle José Ramón Batalla y termina en el camino de Artana.*
- Dedicada al Santísimo Cristo de la Piedad, cuya imagen es de gran veneración en la inmediata población de Bechí.



Avenida de La Murà

PINELLA, plaza

- *Confluyen en ella las calles San Mateo y Avenida de Alemania.*
- Nombre tradicional de la partida del término municipal en la cual se encuentra enclavada.

PINTOR GIMENO BARON

- *Comienza en la Glorieta del Veinte de Febrero y termina en la Avenida de Francia.*
- Francisco Gimeno Barón (1912-1978) nació en Vila-real y fue discípulo del pintor castellonense Vicente Castell. Estudió en la Escuela de Bellas Artes de San Carlos y después en Madrid. Tras 1939 trabaja en el taller de Porcar junto al escultor Tomás Colón. Desde 1943 fue profesor de Dibujo en el Colegio de la Diputación, tarea que alternó con las clases en la Escuela de Bellas Artes. Su popularidad como pintor incluye tanto su excelente labor bodegonista como el lirismo y espontaneidad con que recoge las tierras y paisajes del Espadán. Obtuvo el Premio "Pau-lar" y la Beca "Conde de Cartagena".
- Durante algún tiempo la calle llevó el nombre de "División Azul".

PINTOR ORIENT

- *Comienza en la calle Cronista Traver y termina en la calle Ermita.*
- El villarrealense José Orient (1649-1689) desarrolló su labor artística preferentemente en la ciudad de Valencia. Cultivó sobre todo la pintura religiosa de la que dejó muestras en diversas iglesias del País Valenciano: Torreblanca, Catí, Denia, Chilches, Alcalá de Xivert, etc. Para el Ayuntamiento de Valencia pintó algunos retratos, al igual que para el convento de Santo Domingo. Hay obra suya en el Museo de la Diputación de Castellón.

PIO XII

- *Comienza en la calle Benedito y termina en la Avenida de Italia.*
- El cardenal italiano Eugenio Pacelli (1876-1958) fue elegido Papa de la Iglesia Católica en el año 1939, adoptando el nombre de Pío XII. Prosiguió la política de su antecesor y ayudó a los judíos durante la II Guerra Mundial aunque sin condenar oficialmente la persecución nazi. Renovó la liturgia, publicó numerosas encíclicas e impulsó la evangelización misionera. El Papa Pío XII destacó por su profundo misticismo y su distinguida espiritualidad. En el año 1950 proclamó el dogma mariano de la Asunción de la Virgen.
- Se llamó popularmente "carrer de la sequiola".

LA PLANA

- *Comienza en la calle Molino Bisbal y termina en la de Eras de Pachuga.*
- Nombre de la comarca castellonense donde se halla ubicada nuestra ciudad.
- Al final de la calle se encuentra el Colegio Público "Salomó Vidal".

POLO DE BERNABE

- *Comienza en la plaza de San Pascual y termina después de la calle Teruel, prolongándose en el camino de la Travessa.*
- José Polo de Bernabé y Borrás nació en Quartell (Valencia) en 1812 y falleció en Vila-real el año 1888. Hombre de activa vida política, se inició en ella como Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Valencia y fue después Secretario de Mesa en el Congreso de Diputados y Vicepresidente en las últimas Cortes de Isabel II, adscribiéndose a las ideas liberales. Senador desde 1881, destacó en las cuestiones de Hacienda Pública de las que llevó a cabo diversas publicaciones, asistió en representación de

España a la Conferencia Monetaria Internacional de París. En sus posesiones agrarias de Vila-real introdujo grandes innovaciones como la utilización de fertilizantes de origen animal y de superfosfatos. Intentó también la introducción de nuevas variedades de agrios y el cultivo de la caña de azúcar y del tabaco.

- Esta calle se denominó con anterioridad calle "del Hospicio" y "San Francisco". Su nombre actual se debe al hecho de hallarse junto a ella la finca y villa de recreo de este personaje.

PONIENTE ALTO

- *Comienza en la Avenida de Italia y termina en la calle de la Piedad.*
- Procede el nombre de su orientación geográfica respecto al conjunto del casco urbano.

PONIENTE BAJO

- *Comienza en Ejército Español y termina en la calle Valencia.*
- En relación con la anterior, se diferencia en la denominación por estar situadas a uno u otro lado de la carretera nacional 340 que las separa en el trayecto continuo.

PUEBLA TORNESA

- *Comienza en calle San Juan Bosco y termina en propiedad particular.*
- Población de la provincia de Castellón.

PURISIMA

- *Comienza en calle Obispo Rocamora y termina en el cruce con Cruces Viejas y San Cristóbal.*
- Dedicada a la Virgen María en su advocación como Concepción Inmaculada, de gran veneración en la ciudad, incluso históricamente pues hay testimonios que confirman la fiesta que a ella le dedicaba el Ayuntamiento de la villa desde comienzos del siglo XVIII.

RAMON DE MARIA

- *Comienza en la calle San Manuel y concluye en la plaza San Fernando.*
- El destacado investigador y ejemplar religioso Pascual Amorós Arnal nació en Vila-real el 10 de octubre de 1880 y murió asesinado en las cercanías de Castellón el 23 de septiembre de 1936. Había ingresado en la Orden de Carmelitas descalzos en 1902 y

fue ordenado sacerdote en 1910. Estudió Filosofía en Valencia y Teología en Caravaca y ejerció como profesor en diversos colegios carmelitanos distinguiéndose por su erudición y virtuoso carácter. Llevó a cabo numerosas investigaciones historiográficas referidas en especial a poblaciones de la provincia de Castellón y también publicaciones de tipo religioso entre las que sobresale su trabajo sobre "El Tomismo Carmelitano Descalzo". Con referencia a su ciudad natal, un año antes de su muerte publicó su obra principal: "El Repartiment de Burriana y Villarreal" en la que documenta exhaustivamente el proceso de constitución de la nueva villa medieval con todas sus incidencias y legislación.

RAMON Y CAJAL

- *Comienza en la calle Cueva Santa y Plaza Mayor y termina en el cruce con Maestro Goterris y Gamboa.*
- Santiago Ramón y Cajal (1852-1934). Eminente médico neurólogo que modificando y mejorando las teorías de Golgi elaboró la doctrina de la neurona y enunció la ley del contacto pericelular, que considera autónomas cada una de las células nerviosas y establece su relación por contigüidad. En el año 1906 le fue concedido el Premio Nobel de Medicina, motivo por el que, sumándose al homenaje de toda España, la ciudad le dedicó esta calle.
- Su nombre tradicional había sido "carrer del Portal d'Enmig" y "Estación". Debido a las reformas de trazado que provocaron su ampliación ha sido conocida popularmente como "el Ensanche".

REY DON JAIME

- *Empieza en la calle Hospital y termina en la calle San Blas.*
- Jaime I (Montpellier 1208 - Valencia 1276) era hijo de Pedro el Católico de Aragón. Heredó el trono a los cinco años y su minoría de edad fue muy azarosa por las rebeliones de los nobles catalanes y aragoneses; gobernó con un Consejo de Regencia hasta 1227. Al año siguiente emprendió la conquista y repoblación de Mallorca, a la que siguieron Menorca (1231), Ibiza (1235) y Valencia (1238) ampliando considerablemente sus reinos. En 1244 firmó con Castilla el tratado de Almizra por el que se fijaron los límites territoriales de las respectivas zonas de reconquista. En apoyo de Alfonso X el Sabio intervino en la conquista de Murcia (1266). En 1274 fundó de nueva planta Vila-real segregando sus límites del término de Burriana y con el propósito de mantener la hegemonía del monarca entre los diversos territo-



Calle Pere III

- rios entregados a la nobleza tras la conquista valenciana.
- Hasta 1887 fue llamada "Hospital arriba".

RIO

- *Comienza en calle Maestrazgo y termina en el camino Molí Nou.*
- El trayecto de la calle conduce en dirección a la orilla del río Mijares.

RIO ANNA

- *Empieza en la calle Blas Infante y termina en propiedad privada.*
- El río Anna o Seco nace en Alcudia de Veo en la fuente del Badre y cruza los términos de Veo, Benitandús, Tales, Artesa, Onda, Bechí y Vila-real, donde recoge la barrancada de Rátils. Finalmente llega hasta Burriana en donde, poco antes de su desembocadura, se ensancha en un estanque llamado "Clot de la Mare de Dèu" junto a la ermita de la Misericordia de excepcional belleza y riqueza natural.

RIO EBRO

- *Comienza en la calle Castellón y termina en la Avenida Francisco Tárrega.*

- Nace en Fontibre (Santander) y cruza las provincias de Alava, Rioja, Zaragoza y Tarragona para alcanzar su desembocadura en forma de delta en Tortosa. Su longitud total es de 928 km. y su cuenca de 84.000 Km² convirtiéndose en el principal de la vertiente mediterránea.

RIO MIJARES

- *Comienza en calle Blasco Ibáñez y termina en calle Velódromo.*
- Nace en la montaña de Gúdar, junto a Alcalá de la Selva (Teruel). Los romanos lo denominaron Idubeda, durante la Edad Media fue conocido como Alventosa y finalmente prevaleció su nombre actual originado por el abundante cultivo de mijo producido en sus riberas. Penetra en Castellón por Puebla de Arenoso y recorre en total 104 km. con una cuenca de 4.018 km². El principal afluente es la Rambla de la Viuda, procedente de la Muela de Ares. Próximo a su desembocadura bordea el término de Vila-real, desde la "Cova del Diable" hasta los hermosísimos parajes del Termet de la Virgen de Gracia. Del Mijares y por medio de un complejo sistema de acequias reguladas por la Comunidad de Regantes, se toma el agua que fertiliza la tradicional huerta de regadío con predominante cultivo de agrios.

ROSARIO

- *Comienza en la calle de Onda y termina en la calle José Ramón Batalla.*
- Dedicada a la Virgen María en su advocación de Nuestra Señora del Rosario, de gran devoción en la ciudad. Con la misma titularidad se constituyó una ermita por la villa en conmemoración del triunfo de Lepanto. El año 1578 fue donada a los frailes alcantarinos para su conversión en monasterio en el que poco tiempo después habitaría y fallecería San Pascual Baylón.
- Hasta mediados del XIX la zona que abarca esta calle y la de Santa Cristina era llamada "Barrio d'Araya" o "masets d'Araya".

ROSELLON

- *Comienza en la calle Polo de Bernabé y termina en el cruce con Pérez Bayer y Nápoles.*
- Territorio del sur de Francia que formó parte durante la Edad Media de los dominios de la Corona de Aragón.

RUBERT

- *Empieza en la calle Cueva Santa y termina en la calle San Luis.*
- Como en muchos otros de los callejones de la antigua "vila" este pasaje lleva un nombre que corresponde seguramente a alguno de sus habitantes. El apellido es bastante común en la ciudad y está documentado desde 1540 un Esteban Rubert que fue síndico y clavario de la villa.
- La calle ha sido denominada también "San Juan Berchmans" (1929).

SAGUNTO

- *Comienza en la confluencia de San Isidro y Alconchel y termina en la travesía del camino Artana.*
- Población valenciana, famosa por la resistencia heroica que sus habitantes mantuvieron frente a los ejércitos del general cartaginés Aníbal en el año 219 antes de Cristo.
- Es conocida popularmente como "plaça del xopet".

SALUD

- *Empieza en Joan Baptista Lloréns y finaliza en la tapia del campo municipal de deportes.*
- Dedicada a la Virgen María en su advocación de Nuestra Señora de la Salud, de gran devoción popular en muchas poblaciones.

SALVADOR

- *Comienza en la calle Zumalacárregui y termina en la calle José Ramón Batalla con una breve prolongación una vez atravesada ésta a espaldas de las edificaciones de la calle Rey Don Jaime.*
- Dedicada a Jesucristo en su advocación del Santísimo Salvador, tal como se le venera como patrono de la vecina población de Onda.

SAN ANTONIO

- *Comienza en la calle Conde Albay y termina en la calle Zumalacárregui.*
- Dedicada a San Antonio de Padua, el gran santo franciscano de origen portugués (1191-1235) cuya fiesta se celebra el 13 de junio. Antiguamente la calle se cerraba con la muralla de defensa de la villa y en este muro estaba colocada en una hornacina la imagen del santo. Esta capilla debió ser construida hacia finales del siglo XVII y en ella se celebró Misa hasta 1783. Cuando fueron derribadas las murallas, la hornacina se trasladó a la casa

inmediata, donde puede apreciarse todavía.

- Junto con la calle San Roque fue conocida como "carrer de Dalt" o "d'Amunt" y durante la II República se rotuló "Pi y Margall".

SAN BARTOLOME

- *Comienza en plaza de Aliaga y termina en la Avenida de Alemania.*
- Se trata del nombre griego de uno de los doce Apóstoles, conocido también como Natanael. Según la tradición predicó en la India, Etiopía, Frigia y Armenia y dio testimonio de su fe sufriendo martirio al ser desollado vivo. Se le representa a menudo con su piel en las manos. Su fiesta es el 24 de agosto.
- Hasta 1887 fue conocida como "carreró de Bono".

SAN BLAS

- *Comienza en la calle Cruces Viejas y termina en la calle Rey Don Jaime.*
- Obispo de la sede de Sebaste, en Armenia, fue martirizado en el año 316. Se le considera abogado de los males de garganta y es patrón de la vecina ciudad de Burriana. La iglesia celebra su festividad el día 3 de febrero. Su devoción en Vila-real se remonta a la existencia de una ermita dedicada a "San Blas y Santa Bárbara" en el solar ahora ocupado por el convento de franciscanos. Se le representa con un báculo y peine de cardador.

SANCHIS GUARNER

- *Comienza en la avenida Francisco Tárrega y termina en propiedad particular, pasado el camino de la Travessa.*
- Manuel Sanchis Guarnier (Valencia 1911-1981), filólogo, historiador y etnógrafo. Se licenció en Filosofía y Letras, fue alumno de Menéndez Pidal y Tomás Navarro Tomás. Colaboró en la redacción del "Diccionari Català-Valencià-Balear". Miembro del "Institut d'Estudis Catalans" y correspondiente de la Real Academia Española. En 1974 recibió el "Premi d'Honor de les Lletres Catalanes" y en 1976 la Agregaduría de Lingüística Valenciana en la Universidad de Valencia. Entre sus grandes obras de investigación destacan "La llengua dels valencians", "Els pobles valencians parlen els uns dels altres" (4 volúmenes), "Renaixença al País Valencià", "Els parlars romànics de València i Mallorca anteriors a la Reconquesta", "Aproximació a la història de la llengua catalana" i "Els inicis del teatre valencià modern".



Calle Pere Dahera

SAN CRISTOBAL

- *Comienza en la calle Purísima y termina en calle Santa Lucía.*
- Nombre genérico de muchos santos cristianos primitivos (el nombre original Cristóforo significa "portador de Cristo"). La leyenda lo presenta como un hombre fornido que lleva sobre sus hombros la figura de Jesús mientras se apoya en un árbol al que toma como báculo. Su fiesta es el 23 de julio.
- La calle ha sido conocida popularmente como la "comuneta vella", por un solar que en esa calle había y se dedicaba a tal fin.

SAN ELIAS

- *Empieza en el camino de la Carretera y termina en pasaje particular.*
- Profeta judío del siglo IX a. de C. famoso por sus milagros y que predicó el culto a Yahvé. Según el segundo libro bíblico de los Reyes fue arrebatado a los cielos en un carro de caballos de fuego. Su fiesta es el 16 de febrero.

SAN ENRIQUE

- *Empieza en el camino de la Carretera y termina en pasaje particular.*

- Enrique II el Santo (973-1024) emperador de Germania, sostuvo larga lucha con Boleslao I de Polonia y enriqueció a la Iglesia a cambio de su apoyo. Su fiesta se celebra el 13 de julio.

SAN FERMIN

- *Comienza al final de la calle San Vicente de Paül y termina en propiedad particular.*
- Obispo hispano, nacido en la ciudad de Pamplona, y que desarrolló su ministerio durante el período de los emperadores Diocleciano y Maximiano. Predicó en diversos lugares del sur de la Galia y fue martirizado y degollado en Amiens. Su fiesta se celebra el 7 de julio.

SAN FERNANDO, plaza

- *Comienza en calle José Ramón Batalla y termina en la Avenida de Alemania.*
- Fernando III el Santo (1201-1252) fue rey de Castilla y de León. Realizó la definitiva unión de ambos reinos y dirigió tres importantes campañas contra los musulmanes apoderándose de parte de Extremadura y de Andalucía, a excepción del reino de Granada. Fundó las catedrales de Burgos y de Toledo y la Universidad de Salamanca. Fue canonizado en 1671 por el Papa Clemente X. Su fiesta se celebra el 30 de mayo.
- Se encuentra en ella el Colegio Público "Concepción Arenal".

SAN FRANCISCO

- *Comienza en la calle Comunión y termina en la calle de la Ermita.*
- Giovanni Bernardone, llamado Francesco d'Assisi, (1181-1226) fue el fundador de la Orden Franciscana, confirmada por Honorio III (1223) y ratificada por Gregorio IX (1230). Su espiritualidad se basa en la pobreza y la humildad, el amor a Dios y a las criaturas y la caridad. Se le atribuye la composición del "Cántico del hermano sol o de las criaturas". Es el primer santo que recibió los estigmas del Crucificado. Su fiesta se celebra el 4 de octubre.
- Cuando el tramo de la población daba a despoblado, la zona fue conocida como el "Pla dels estudiants". Más tarde se llamó "carrer de la barraca". El nombre actual data de 1887.

SANGRE

- *Empieza en la calle Mayor San Jaime y termina en la Avenida de la Murà.*

- Dedicada a la Purísima Sangre de Jesucristo, el nombre procede del portal de la muralla anejo a la zona de judería medieval y al de la iglesia construida sobre varias viviendas de vecinos judíos expulsados por los Reyes Católicos en 1492. El portal, anteriormente denominado "d'En Sentilari" y "d'En Pedrinyà" se llamó "dels jueus" entre 1499 y 1562. Desde esa fecha hasta 1584 se conoce como "dels jueus o de la sang" y finalmente "de la Sang de Jesucrist" extendiéndose a la capilla y la calle.
- En fecha reciente y durante algún tiempo la calle pasó a denominarse "José Flors".

SAN ISIDRO

- *Comienza en la calle José Ramón Batalla y termina en la plaza de Sagunto.*
- San Isidro Labrador (1070-1130) es patrón de la capital de España y de los trabajadores de la agricultura. En Madrid, donde al parecer pasó su vida, se casó con la joven María Toribia (conocida como Santa María de la Cabeza). Es proverbial su dedicación a sus obligaciones laborales compaginadas con un intenso fervor religioso. Su fiesta se celebra el 15 de mayo. Se le representa con un arado y con unas espigas en la mano.

SAN JOAQUIN

- *Empieza en calle Aviador Franco y termina en la plaza del Labrador.*
- Según la tradición este es el nombre del padre de la Virgen María. Su devoción fue incorporada al culto latino en el siglo XVI. Se conmemora su fiesta el día 26 de julio.

SAN JORGE

- *Comienza en el camino de la carretera y termina en pasaje particular.*
- Mártir cristiano del siglo II cuyos datos se mezclan con hechos legendarios. Se le representa como un joven guerrero que salva a una doncella de las garras de un feroz dragón o monstruo colosal, lo que le convirtió en el símbolo de los ideales caballerescos. Patrono de Inglaterra, Portugal, Lituania, Georgia, Aragón, Cataluña y lo fue también del Reino de Valencia. Su fiesta se celebra el 23 de abril.

SAN JOSE

- *Empieza en la calle Aviador Franco y termina en la calle La Plana.*

- Esposo de María y padre de Jesucristo. Los evangelios tratan poco sobre él y lo consideran descendiente de David que trabajó como artesano carpintero en Nazaret, cuidando de Jesús hasta que éste comenzó su vida pública. La Iglesia conmemora su nombre con las fiestas del 19 de marzo y del 1 de mayo.
- La calle es conocida popularmente como "carrer Nou" por su apertura en fecha relativamente reciente. En 1937 un grupo de vecinos propuso rotularla con el nombre del político italiano Mateotti. Se desestimó por estar entonces pendiente la sustitución de todos los nombres por una rotulación numérica.

SAN JUAN

- *Comienza en la calle Zumalacárregui y termina en la calle José Ramón Batalla.*
- Hijo del sacerdote Zacarías y de Isabel, prima de la madre de Jesús. Precursor del Mesías de Israel, predicó su llegada en las orillas del Jordán y, según la tradición cristiana, bautizó en él a Jesús, por lo que es denominado "Bautista". Fue encarcelado por orden de Herodes Antipa a quien molestaba con sus imprecaciones y murió degollado. Su fiesta se celebra el 24 de junio, fecha del solsticio de verano, por lo que en muchos lugares se funde con tradiciones paganas, hogueras, ritos mágicos, etc.
- Se llamó también "carrer de la sequieta" y "Rafael de Riego".

SAN JUAN BOSCO

- *Comienza en Cronista Traver y termina en el camino de Melilla.*
- Sacerdote italiano (1815-1888). Se dedicó a la enseñanza de la juventud, a los hospicios y hospitales. Fundó la Pía Sociedad de San Francisco de Sales o Hermanos Salesianos, aprobada en 1874. Su fiesta se celebra el 31 de enero.
- Se encuentra en ella el Centro de Educación Especial "La Panderola".

SAN JUAN DE AVILA

- *Comienza en la calle Encarnación y termina en propiedad privada.*
- Misionero y escritor ascético español (1500-1569). Autor del "Tratado de Audi Filia", glosa del Salmo 44, y del "Epistolario Espiritual". Consejero de fray Luis de Granada, San Ignacio de Loyola, Santa Teresa de Jesús y San Francisco de Borja. Fue canonizado en 1970 y al poco tiempo le fue dedicada esta calle.



Plaza de la Purísima

SAN JUAN DE RIBERA

- *Comienza en calle Benedito y termina en calle Furs de València.*
- El patriarca Juan de Ribera (1533-1611) nació en Sevilla, hijo del virrey de Cataluña y Nápoles. Estudió en Salamanca y fue Obispo de Badajoz y Arzobispo de Valencia. Teólogo, humanista y asceta, escribió "El catecismo de Ayala, reformado y reconstruido". Mecenas de artistas y perseguidor de herejes, fundó en Valencia el llamado "Colegio del Patriarca". Felipe III lo nombró virrey y capitán general del reino de Valencia. Canonizado en 1959, su fiesta es el 19 de enero.

SAN JUAN EVANGELISTA

- *Comienza en Avenida de Alemania y termina en propiedad privada.*
- Apóstol de Jesucristo, hijo de Zebedeo y hermano de Santiago el Mayor. Autor del Evangelio de su nombre, de tres cartas apostólicas y del libro del "Apocalipsis". Según la tradición cristiana se estableció en Efeso y desde allí rigió las iglesias del Asia Menor. Se celebra su fiesta el 27 de diciembre. Su símbolo es un águila.

SAN LUCAS

- *Comienza en calle Miralcamp y termina en calle San Marcos.*
- Personaje citado en el Nuevo Testamento y a quien la tradición considera discípulo y compañero de San Pablo y autor de uno de los Evangelios y de la narración de los Hechos de los Apóstoles. Es patrono de médicos y artistas pues ambas actividades se le atribuyen. Su fiesta se conmemora el 18 de octubre. Su símbolo es un toro.

SAN LUIS GONZAGA

- *Comienza en la calle de la Sangre y termina en la de Juería.*
- Novicio jesuita italiano (1568-1591), hijo del marqués de Castiglione. Sirvió de paje en España en la corte de Felipe II. En 1581 abdicó del marquesado y entró en religión, distinguiéndose por su virtuosa pureza. Murió en Roma, en el curso de una gran epidemia. Canonizado en 1726, su fiesta es el 21 de junio.

SAN MANES

- *Comienza en la Plaza Mayor y no tiene salida.*
- El beato Manés de Guzmán, hermano de Santo Domingo, ayudó a éste en la fundación de la Orden de Predicadores. Evangelizó parte de Francia, fundó el convento dominico de Madrid y murió en el de San Pedro de Gumiel, el 30 de julio de 1220. Su culto fue aprobado en 1834 y su fiesta se celebra el 30 de julio.
- Esta calle, una de las primitivas de la villa, tiene condicionado su nombre por haber sido inmediata al convento dominico del "Corpus Christi". Popularmente ha sido conocida con el nombre de "carreró del Forn".

SAN MANUEL

- *Empieza en José Ramón Batalla y termina en el camino de Bechí.*
- Mártir cristiano de origen persa, vivió en el siglo IV y sus datos biográficos son bastante confusos aunque parece haber sido degollado por orden del emperador Juliano el Apóstata al negarse a secundarle. Su fiesta tiene lugar el 17 de junio.

SAN MARCOS

- *Comienza en calle San Lucas y termina en la travesía de Miralcamp.*
- Autor del segundo Evangelio, fue fundador de la iglesia de Alejandría y parece haber sido martirizado en Egipto. Su fiesta se celebra el 25 de abril. Su símbolo es un león.

SAN MARTIN DE PORRES

- *Comienza en calle Río y termina en calle Andalucía.*
- Religioso dominico peruano (1570-1639), de origen mestizo, pasó su vida en el convento del Rosario de Lima y alcanzó la santidad por su carácter humilde y su amor al prójimo. Fue canonizado en 1962 y por sus características logró pronto una gran difusión popular. Su fiesta es el 3 de noviembre.

SAN MATEO

- *Comienza en Avenida de Alemania y termina en propiedad particular.*
- Apóstol de Cristo y autor del primer Evangelio. Era recaudador de impuestos en Cafarnaúm cuando el Mesías le invitó a seguirle. Según la tradición fue martirizado en Etiopía. Su fiesta se celebra el 21 de septiembre. Su figura simbólica es un hombre.

SAN MATIAS

- *Comienza en el camino de la carretera y termina en pasaje particular.*
- Discípulo de Jesús elegido por el conjunto de apóstoles para sustituir a Judas Iscariote tras su traición. Una tradición afirma que fue martirizado en Jerusalén y otra que en Etiopía. Su fiesta se celebra el 14 de mayo.

SAN MIGUEL

- *Comienza en la calle San Pascual y termina en la avenida de Francia.*
- Es el nombre de uno de los árcangeles, espíritus puros al servicio de Dios. La tradición lo considera Príncipe de las Milicias Celestiales y que su destino es acabar con el Anticristo en el fin de los tiempos. Miguel significa "quien como Dios" y su fiesta tiene lugar el 29 de septiembre santificando el equinoccio de otoño.
- La calle se cerraba no hace mucho tiempo a la altura de la Avenida Francisco Tárrega con un portal que daba acceso a un amplio huerto, conocido como "l'hort de Sant Miquel".

SAN PABLO

- *Comienza en la calle Borriol y termina en propiedad particular.*
- Saulo de Tarso (10 - 67 aprox.) fue en su juventud un ardiente judío fariseo que tomó parte activa en la persecución de los seguidores de Jesús hasta su repentina conversión camino de Damasco. Inició entonces una vida de peregrinaje y evangelización

que le llevó a Asia Menor, Grecia e Italia. Se cree que murió durante la persecución de Nerón. Fue la primera gran figura del cristianismo y su primer teólogo. Su doctrina se halla recogida en una colección de cartas o "epístolas" a los fieles de diversas comunidades. Su fiesta se celebra el 29 de junio. Se le representa con una espada.

SAN PASCUAL

- *Comienza a continuación de la calle Mayor San Jaime, antes de acceder a las esquinas de Bayarri y Pere III, y termina en la plaza del mismo nombre.*
- Pascual Baylón y Yubero nació en Torrehermosa (Zaragoza) el día de Pascua de Pentecostés del año 1540, en una familia de cristianos viejos. Tras una infancia y juventud dedicadas al trabajo como pastor, a los 25 años profesó como religioso alcantarino en el convento de Orito y desempeño diversos oficios como los de portero y limosnero en varios conventos de la Orden. Hacia 1587 llegó al convento del Rosario de Vila-real, recientemente fundado. Allí falleció tras una vida de oración y caridad el 17 de mayo de 1592, coincidente con la Pascua de Pentecostés. El mismo año los habitantes de Vila-real promovieron su beatificación, lo que se consiguió en 1618. En 1691 fue declarado Santo. En 1897 el Papa León XIII lo declaró Patrono de los Congresos Eucarísticos. San Pascual fue declarado patrono de la ciudad por Benedicto XV y de la diócesis por Juan XXIII. El grandioso templo barroco que albergaba sus restos fue incendiado y destruido por los milicianos el 13 de agosto de 1936 y su templo actual bendecido el 16 de mayo de 1971. La fiesta del Santo se celebra el día 17 de mayo.
- La calle fue el eje del primer arrabal o "de Castellón".

SAN PASCUAL, plaza

- *Confluyen en ella las calles San Pascual, Polo de Bernabé, Pérez Bayer, Santa Clara y Virgen de Gracia.*
- La explanada que ocupa fue antiguamente coso taurino en los festejos en honor del Santo. El jardín que ahora la ocupa fue creado en 1904 e inmediato a él se halla el monumento dedicado a Polo de Bernabé, original del escultor José Ortells.

SAN PEDRO

- *Comienza en la calle Santa Lucía y termina en la de Jose Ramón Batalla.*
- Apóstol de Jesús y primer Papa de la Iglesia. Pescador de Cafar-



Calle Manuel Sanchis Guarner

neúm, el Mesías cambió su nombre original Simón bar Yona por el de Pedro y lo hizo cabeza visible de sus seguidores. A la muerte de Jesús dedicó su vida a la predicación misional y sufrió martirio en Roma en tiempos de Nerón. Su fiesta se celebra el 29 de junio. Se le representa con dos llaves en las manos.

SAN PIO X

- *Comienza en calle Borriol y termina en la calle Calvario.*
- Giuseppe Melchiorre Sarto (1835-1914) fue elegido Papa en 1903 y adoptó el nombre de Pío X. Renovó la música religiosa, renovó el Derecho canónico y los libros litúrgicos, creó el Instituto Bíblico y condenó el modernismo. Su fiesta se conmemora el 21 de agosto.

SAN RAFAEL

- *Comienza en calle Milán y termina en lateral a San Matías.*
- Nombre de uno de los arcángeles, aparece citado en el libro bíblico de "Tobías" como espíritu que guía y acompaña a los hombres justos. Se celebra su fiesta el 24 de octubre y se le representa con un pez.

SAN RAMON

- *Comienza en la calle Vázquez de Mella y termina en calle Joan Baptista Lloréns.*
- Fue apodado Nonato por haber sido extraído del seno de su madre difunta. Nació en Pontella (Gerona) e ingresó en orden mercedaria dedicada al rescate de cautivos. Realizó una gran labor misionera en el Norte de Africa y falleció en Cardona en 1270. Su fiesta se celebra el 31 de agosto.

SAN ROQUE

- *Empieza en la calle Conde Albay y termina en la plaza de Bayarri.*
- Este santo, de gran devoción en nuestras tierras, nació en Montpellier (Francia). Ingresó en la Orden Franciscana y se distinguió por su caridad y abnegación en el cuidado de los enfermos de peste. Se le representa afectado por esta enfermedad mientras un perro le lame las llagas. Falleció en 1332 y su fiesta se celebra el 16 de agosto.
- Esta calle, a la que se abre la fachada principal de la Iglesia Arciprestal y en cuya esquina se halla la mole de la torre campanario fue conocida en los primeros tiempos de la villa como "carrer de Dalt" o "d'Amunt" junto con su continuación calle San Antonio y durante la II República se denominó "Salmerón".

SANTISTEBAN DEL PUERTO

- *Empieza en la calle Blas Infante y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Jaén, de donde proceden muchos de los vecinos del barrio en donde está situada.

SAN VICENTE

- *Comienza en la calle Virgen del Carmen y termina en la avenida Pío XII.*
- Vicente Ferrer (Valencia 1350 - Bretaña 1419) ingresó a los 17 años en la Orden de Santo Domingo. Fue ordenado sacerdote en 1378. Recorrió como predicador en numerosas ocasiones las tierras de Valencia, Cataluña, Rosellón y Mallorca, siendo entendidos maravillosamente sus sermones por todos los oyentes y consiguiendo conversiones masivas. Participó en la resolución del Cisma de Occidente, siendo decisiva su negación de obediencia al Papa Luna en 1416. Intervino como parlamentario valenciano en el Compromiso de Caspe y su voto fue fundamental en el nombramiento de Fernando de Antequera. El núcleo de la obra literaria de San Vicente Ferrer lo constituyen sus sermones, re-

dactados de un modo expresivo y con grandes concesiones a lo popular. En 1410, 1411 y 1413 realizó predicaciones en Vila-real. Su fiesta es el 5 de abril.

- La calle afrontaba hasta hace no mucho tiempo con un portal a la altura de la avenida Pío XII, el cual daba acceso a un huerto conocido popularmente como "hort de Sant Vicent", tras cruzar el cauce de la "sequiola".

SAN VICENTE DE PAUL

- *Comienza en la calle Santa Cruz y termina en calle San Fermín.*
- Sacerdote francés (1581-1660) capellán de Margarita de Valois, esposa de Enrique IV. Fundó numerosas congregaciones benéficas y el Hospital General de París. Su fiesta es el 27 de septiembre.

SANTA ANA

- *Comienza en la plaza de Bayarri y termina en Aviador Franco.*
- Nombre tradicional con que es conocida la madre de la Virgen María y esposa de San Joaquín. Su fiesta es el 26 de julio. Junto con San Jaime fue la antigua patrona de la villa.
- La calle fue conocida popularmente como "carrer de la conilleira", seguramente por la gran cantidad de vecinos que la ocupaban.

SANTA BARBARA

- *Comienza en Aviador Franco y termina junto al campo de deportes.*
- Virgen y mártir a quien la tradición sitúa en Nicomedia hacia el año 235. Se la representa con una torre y es patrona de la Artillería española y popularmente protectora del rayo y la muerte súbita. Su fiesta es el 4 de Diciembre. Unida con la de San Blas su devoción se evidencia en la ermita a ellos erigida junto al "barranquet", en el solar ahora ocupado por los Padres Franciscanos.

SANTA CATALINA

- *Comienza a Aviador Franco y termina en propiedad particular.*
- Virgen y mártir en Alejandría en tiempos del emperador Maximiliano. Se la representa junto a una rueda erizada de espadas con la cual recibió tortura. Su fiesta es el 25 de noviembre.
- Relacionada con este nombre está la popular feria que la ciudad sigue celebrando anualmente desde su concesión en la Carta Fundacional por parte de Jaime I. Esta feria, originalmente agra-

ria y ganadera, ha tenido gran transformación y tomó su nombre del de una de las festividades litúrgicas próximas a la de su fecha de celebración y que resultó ser Santa Catalina al ser muy extendida su devoción en la Edad Media. La ciudad, sin embargo, no ha tenido nunca una especial predilección religiosa por esta santa.

SANTA CLARA

- *Comienza en la plaza San Pascual y termina en la calle Aviador Franco.*
- Religiosa italiana, nacida en Asís (1194-1253) fundadora de la Orden de las Clarisas, rama femenina del franciscanismo. Su fiesta se celebra el 12 de agosto.
- El nombre de esta calle, anteriormente inicio de la calle Santa Bárbara, viene condicionado por la proximidad del monasterio de monjas clarisas, guardianas del templo de San Pascual.

SANTA CRISTINA

- *Empieza en la calle Onda y finaliza en la calle José Ramón Batalla.*
- Virgen cristiana, martirizada en el año 287 en Tiro (Italia) en tiempos del emperador Dioclesiano. Se la representa con la lengua en una bandeja, o bien con un manojo de saetas en la mano, haciendo alusión a las torturas recibidas. Su fiesta es el 24 de julio.

SANTA CRUZ

- *Empieza en la calle Encarnación y termina en calle San Vicente de Paul, coincidiendo en su trazado con el antiguo camino a Castellón.*
- Dedicada a honrar el símbolo supremo del cristianismo.

SANTA ISABEL

- *Comienza en la calle Ermita y termina en la plaza Dos de Mayo.*
- Prima de la Virgen María y madre de San Juan Bautista, a quien engendró, según los Evangelios, siendo ya anciana.
- La calle ha sido conocida popularmente como "carrer del Fum" y "travessia de la cova".

SANTA LUCIA

- *Empieza en el Arrabal del Carmen y termina en la calle Serreña.*



Plaza y Calle de la Sangre

- Virgen cristiana de Siracusa (Italia) que recibió martirio el año 303 durante las persecuciones de Dioclesiano. Se la representa portando sus ojos en una bandeja, como alusión a sus torturas. Se celebra su fiesta el día 13 de diciembre.
- Esta santa ha sido desde siempre de especial veneración en Vila-real y con su nombre era conocido uno de los barrios de la ciudad y bajo su advocación estuvo el antiguo Hospital de la villa. De su efigie, junto con la de la virgen Santa Agueda, existe en el Ayuntamiento una preciosa tabla del Maestro de los Perea datada en el siglo XV.
- La calle, en el tramo comprendido a partir de su cruce con la calle San Juan, fue conocida con el nombre gremial de "espardeyers" hasta 1887.

SANTA QUITERIA

- *Se inicia en Joan Baptista Llorens y finaliza en propiedad particular.*
- Virgen cristiana española que, según la tradición, sufrió martirio en Toledo a finales del siglo III. Se la representa con una palma o una espada en la mano. Es patrona de la vecina ciudad de Almazora y su fiesta se celebra el 22 de mayo.

SANTA SOFIA

- *Comienza en la calle Borriol y termina en calle La Plana.*
- Según la tradición, madre cristiana martirizada en Constantino-pla junto con sus tres hijas en tiempos del emperador Adriano. Su fiesta es el 30 de septiembre.
- En esta calle se encuentra el Colegio de E.G.B. "Bisbe Pont".

SECANET PAQUERA

- *Comienza en calle Huelva y termina en travesía de Melilla.*
- Nombre tradicional, rotulado a solicitud de los vecinos de la zona y que corresponde al del camino agrario sobre cuyo trazado se abre la calle.

SECRETARIO CANTAVELLA

- *Comienza en calle Benedito y termina en calle Furs de València.*
- Dedicada a D. Miguel Cantavella Moreno, secretario que fue de la Caja Rural y Cooperativa Católico Agraria entre 1919 y 1961. Todas las viviendas existentes a ambos lados de la calle fueron promovidas por la citada entidad local, la cual propuso esta denominación al considerarla calle particular.

SEGORBE

- *Empieza en la calle Chilches y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

SENDA PESCADORS

- *Comienza en la Avenida de Alemania y termina en propiedad particular.*
- Coincide en su trazado con el antiguo camino agrario del mismo nombre.

SEQUIA MAJOR CARINYENA

- *Comienza en la calle Burriana y termina en calle Barranquet.*
- Sigue el recorrido de la Acequia Mayor a su paso por la ciudad y adentrándose en la partida del término municipal denominada "Carinyena" por el cultivo de uva procedente de aquella zona aragonesa que allí se extendió a comienzos del pasado siglo.

SEQUIA MAJOR SOLADES

- *Empieza en la calle Burriana y termina en la calle Ausiàs March.*
- Sigue el recorrido de la Acequia Mayor desde su entrada en la ciudad cruzando la partida del término municipal conocida co-

mo "Les Solades" por estar formada por terrenos de aluvión producidos por los arrastres fluviales.

- A un lado y otro de la Avenida del Cedre, este paseo junto al canal acuático fue denominado como "Paseo de los Pinos" y "Paseo de los Olmos", con un criterio bastante discutible.
- Se encuentra junto a este paseo la Biblioteca Pública Municipal.

SERRERIA

- *Comienza en la calle Onda y termina en la calle Santa Lucía.*
- El nombre recuerda una antigua industria instalada en la misma calle.
- En 1929 se acordó denominarla "Padre Giménez".

SIERRA ESPADAN

- *Empieza en las denominadas Casas de Capote y termina en propiedad privada.*
- Pliegue montañoso que cruza la provincia de Castellón entre los valles del Mijares y del Palancia, procedente de la sierra de Javalambre.

SOLEDAD

- *Se inicia en calle Comunción y finaliza en la de Zumalacárregui.*
- Dedicada a la Virgen María en su advocación de Nuestra Señora de la Soledad.
- Antiguamente fue conocida como calle del "Tolmo", por la existencia de un peñasco sobresaliente en los descampados que desde esta zona se abrían, juntamente en el tramo junto al camino de Onda. La denominación de "Soledad" para el resto de la calle es de gran tradición.

SUERAS

- *Comienza en la calle Melilla y termina en calle Madrigal.*
- Población de la provincia de Castellón.

TALES

- *Empieza en calle Joan Baptista Llorens y termina en el Camí Real.*
- Población de la provincia de Castellón.

TERUEL

- *Empieza en el Camí Real y termina en Polo de Bernabé.*
- Capital y provincia aragonesa.

TORREBLANCA

- *Comienza en calle San Juan Bosco y termina en calle Blas Infante.*
- Población de la provincia de Castellón.

TORREHERMOSA

- *Se inicia en calle San Pascual y termina en la Avenida de Francia.*
- Población de la provincia de Zaragoza, lugar natal de San Pascual Baylón.
- Se llamó también esta calle "carrer del Mar" por prolongarse en el camino que conduce al denominado "Mar de Vila-real", antiguo lugar de embarque de la producción naranjera local. También llevó durante algún tiempo el nombre de "Carlos Sarthou Monfort".
- Se encuentra en ella el Ambulatorio "Virgen de Gracia" de la S.S.

TORRE MOTXA

- *Comienza en la calle Santo Domingo y termina en la de Pío XII.*
- La torre "Motxa", que se levanta inmediata al extremo de este callejón de la antigua vila, es el último vestigio de las fortificaciones que la rodearon y protegieron.
- La calle ha sido conocida popularmente como "del pou del racó" por el que en ella existió y daba suministro a este barrio. Llevó algún tiempo el nombre de "Torrehermosa" y en distintas etapas, dependientes del momento político, los de "José Gil Valero" y "Falangista Miró".

TRABAJO

- *Empieza en calle Joan Baptista Lloréns y finaliza en la calle Eras de Briset.*
- La rotulación de esta calle rinde homenaje a la actividad laboral humana.

TREMEDAL

- *Comienza en la calle Zumalacárregui y termina en la calle Bechí.*
- Dedicada a la advocación mariana de Nuestra Señora del Treme-dal, cuya devoción es popular en Teruel y en Huelva.

TRES MOLINS

- *Comienza en Sèquia Major Carinyena y termina en camino veci-nal.*



Paseo Sequia Major Solades

- Recuerda los tres molinos existentes junto a la Acequia Mayor y que aprovechaban como energía el curso del agua.

TRIAS

- *Comienza en Avenida de Francia y termina en el andén de la Es-tación del Norte.*
- Nombre del comerciante exportador cuyo almacén se ubicaba junto a este pasaje.

TRINQUETE VIEJO

- *Comienza en la calle Cueva Santa y termina en la Avenida de la Murà.*
- Recuerda el emplazamiento de un juego de pelota instalado en el pasado siglo junto al recinto amurallado.
- Llevó ocasionalmente el nombre de "José Flors".

TRULLENCH

- *Empieza en la calle Artana y termina en la Avenida de Italia.*
- El sacerdote villarrealense Juan Gil Trullench vivió en el siglo XVII y fue Doctor en Sacra Teología y Rector del Colegio va-

lenciano del Patriarca o del Corpus Christi. A su mediación se debió la fundación en la ciudad de un monasterio de religiosas de Santo Domingo, en la que ingresó como una de las primeras moradoras una hermana suya y al que por su participación se denominó también del "Corpus Christi". Publicó diversas obras canónicas y morales, entre las que destacan "Praxis Sacramentorum" (1646) y "Tractatus de jure parrochi sive parochiali et de vicario perpetuo ac temporalis" (1647).

- Durante un tiempo la calle fue denominada "de Aliaga".

USERAS

- *Empieza en calle Blas Infante y termina en propiedad privada.*
- Población de la provincia de Castellón.

VALENCIA

- *Comienza en la plaza de Aliaga y termina en la Avenida de Italia.*
- Capital y provincia valenciana.
- La calle sigue en su trazado el recorrido del Camino Real hacia Valencia.

VALL D'UIXO

- *Empieza en la calle Villavieja y termina en la calle Piedad.*
- Población de la provincia de Castellón.

VAZQUEZ DE MELLA

- *Comienza en la calle de la Ermita y termina en el Camí Real.*
- Juan Vázquez de Mella y Fanjul (1861-1928). Publicista y político asturiano de ideología conservadora tradicionalista. Militó en el partido carlista. Su obra más importante es "Los tres dogmas nacionales" (1915).
- La calle fue conocida anteriormente como de la "barraca de Carda" y durante la II República "Fola Igúrbide".
- En ella se encuentra el Colegio Público "Pintor Gimeno Barón" y centra el barrio conocido como "de la huerta".

VELODROMO

- *Comienza en calle Ermita y termina en propiedad privada.*
- Recuerda la ubicación del velódromo ciclista creado por D. Pascual Querol e inaugurado el 16 de mayo de 1915. La pista, que fue escenario de la actividad del pionero Pascual Poré, permaneció en funcionamiento unos diez años.

VICENT AMOROS

- *Comienza en calle Joan Baptista Lloréns y termina en propiedad privada.*
- Don Vicente Amorós Ripollés (1855-1915) fue farmacéutico titular en Vila-real y promotor del primer pozo para el abastecimiento domiciliario de agua potable. El pozo, todavía conocido como el "Pou d'Amorós", alumbró aguas por vez primera el 11 de mayo de 1899.
- La calle llevó también el nombre de "Cuarta de Navarra".

VICENTE SANCHIZ

- *Comienza en calle Ermita y termina en calle José Ramón Batalla.*
- D. Vicente Sanchiz Ayza (Vila-real 1879 - Valencia 1947) fue militar y alcanzó el grado de Comandante de Caballería. Alcalde de la Ciudad durante el período 1926-1930, realizó el desvío de la carretera general desde el centro de la población hasta el tramo que ahora lleva su nombre, inició la pavimentación de varias calles y extendió la dotación de agua potable a la totalidad de la población, municipalizando el servicio.
- Se llamó esta calle durante algún tiempo "Jaime Vera" y muy anteriormente, hacia 1837, se conoce con el nombre popular "del barranco".

VICIANA

- *Empieza en la calle San José y finaliza en el Camí Real.*
- Historiador burrianense Rafael Martí de Viciano (1502-1574) fue doctor en Derecho, notario de Bayle y Justicia de su ciudad natal y autor de una "Crónica de la ínclita y coronada ciudad de Valencia y su reino" que abarca la historia de los años 1517 a 1566 en cuatro tomos, del que se ha perdido el primero. En el tercer volumen (1564) hace una espléndida descripción de la villa de Vila-real, acompañándola de un retrato o plano alzado de la misma que es aún uno de sus símbolos más característicos por su exactitud y realismo. Escribió también un "Libro de alabanzas de las lenguas" y el "Libro de nobleza e hidalguía, armas y blasones".

VILA, plaza de la

- *Confluyen en ella las calles Conde Albay y Mayor San Jaime y enlaza con la plaza Mayor.*
- La plaza porticada fue el centro de la villa medieval, cuyas calles principales se cortaban en ella. De notables proporciones y ele-

gancia por sus arcos de ojiva, el curso de los tiempos la ha deteriorado enormemente, por haber desaparecido uno de sus ángulos, en el que se encontraban además las Casas Consistoriales levantadas en el siglo XVIII, y haberse alterado otros paramentos que han sustituido los porches medievales por arbitrarias imitaciones. En la esquina a la calle San Jaime se levantó el "Hostal del Rey" (hoy también ostensiblemente modificado en su apariencia) que albergaba a monarcas y nobles en sus estancias en la villa.

- Por haber sido el punto principal de la población, las circunstancias históricas fueron dándole sucesivas denominaciones y ha sido conocida como: "Plaza Mayor", "de la Constitución", "de la República" y "del Generalísimo", aunque el ingenio popular la ha conocido corrientemente como "plaça dels polissers".

VILANOVA I LA GELTRU

- *Empieza en la calle de Onda y termina en calle San Juan Bosco.*
- La ciudad barcelonesa de Vilanova i la Geltrú ha sido declarada ciudad hermana de Vila-real por haber sido fundadas ambas el mismo año de 1274 por mano del rey Jaime I el Conquistador. El protocolo de hermanamiento entre ambas poblaciones fue firmado por los alcaldes de cada una D. Enrique Ayet y D. Jaume Casanovas el 22 de diciembre de 1984 en el monasterio de Poblet y ante la tumba del rey fundador. Firmaron como testigos el prior benedictino, el Cronista Oficial de Vila-real D. José M^a Doñate, y representantes de todas las fuerzas políticas participantes en ambos Ayuntamientos.
- Se encuentra en ella el Centro Comarcal de Salud.

VILLAVIEJA

- *Comienza en calle José Ramón Batalla y termina en la travesía del camino Artana.*
- Población de la provincia de Castellón.
- La calle ha sido también conocida popularmente como "de la parra" y "del Cura Ramos".

VINARAZ

- *Comienza en calle Burriana y termina en el camino viejo de Burriana.*
- Población de la provincia de Castellón.

VINATEA

- *Comienza en la calle José Ramón Batalla y termina en la Avenida de Alemania.*



Calle de la Soledad

- Francesc de Vinatea (Morella, siglo XIV). Prohombre valenciano, durante el reinado de Alfonso el Benigno y ante las constantes intrigas de la reina Leonor de Castilla a las que el monarca había accedido separando de su jurisdicción a varias villas reales que pasaban a feudo de su hijo el infante Fernando, consideró como contrafuero el propósito real. Como "jurat en cap" de Valencia fue designado por los habitantes de aquellas villas para interpelar al rey que, en 1333, se hallaba en la ciudad. Alfonso aceptó la arriesgada reclamación del morellano, acalló los reproches de la reina castellana y defendió el valor del pueblo de Valencia, anulando las donaciones.

VINT DE FEBRER, plaza

- *Confluyen en este jardín y su glorieta las calles Pintor Gimeno Barón, Escultor Ortells, Sèquia Major Solades y Cedre.*
- El 20 de febrero de 1274 es según la carta de población emitida en Valencia por el rey Jaime I, la fecha exacta de la fundación de Vila-real.
- Se llamó anteriormente "14 de junio".

VIRGEN DE GRACIA

- *Comienza en la plaza Bayarri y termina en la plaza de San Pascual.*
- Dedicada a la Virgen María en su advocación de Nuestra Señora de Gracia, patrona de Vila-real.
- Un acuerdo de 1887 pretendía reducir su nombre a "calle de Gracia".

VIRGEN DEL PILAR

- *Comienza en la calle Teruel y termina en la plaza Corona de Aragón.*
- Dedicada a la advocación mariana de Nuestra Señora del Pilar, patrona de España. En la calle se levanta una capilla, edificada en 1922 en el lugar en que se levantaba un peirón con la imagen de María, hallada según la tradición por un alfarero entre la arcilla que estaba trabajando.
- La calle fue también conocida como "carrer del rajolar".

VIVER

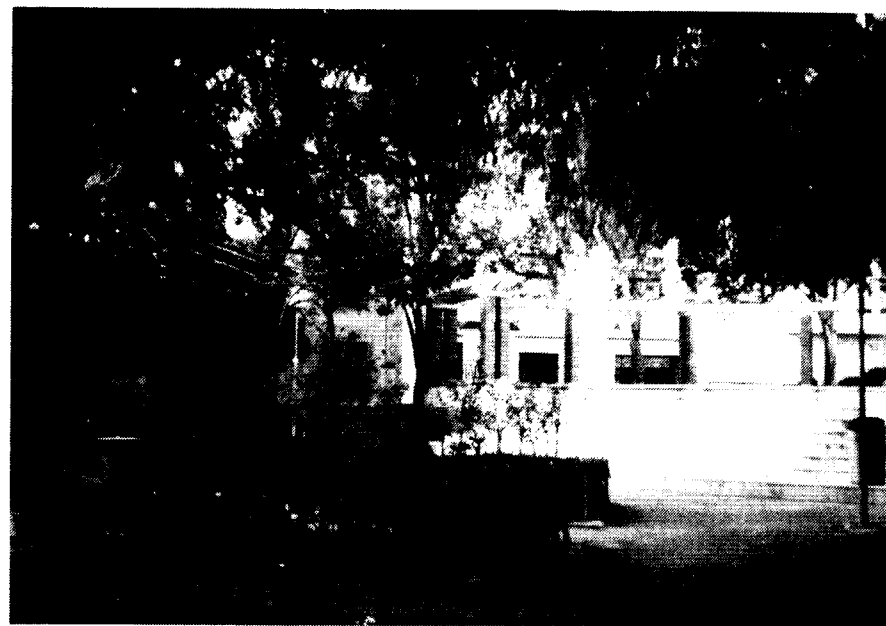
- *Comienza en calle Río y termina en calle Borriol.*
- Población de la provincia de Castellón.

VIVES

- *Empieza en el arrabal del Carmen y termina en calle Pío XII.*
- El humanista Juan Vives y March (Valencia 1492 - Brujas 1540) fue hijo de judeoconversos. En 1508, tras la muerte de su madre y la persecución desatada por la Inquisición contra toda su familia, marchó a París iniciando un exilio de por vida. En 1519 es nombrado profesor de la Universidad de Lovaina, donde estrechó gran relación con Erasmo de Rotterdam. A partir de 1521 se establece en Brujas y viaja repetidamente a Inglaterra, hasta que se produce la ruptura religiosa, en la que Vives se opone a Enrique VIII. Desarrolló gran producción literaria, de contenido moral, social y filológico en la que destacan: "De Anima et Vita", "Introductio in Sapientiam", "De Pacificatione" y "Linguae Latinae exercitatio".
- La calle ha sido llamada también "carrer de l'Escorredor" y en su extremo se levantan un lienzo de la antigua muralla de la villa y la torre Motxa.

ZALON

- *Comienza en la plaza Mayor y termina en calle San Antonio.*
- D. José Pascual Zalón y Font fue Teólogo y Catedrático de Fi-



Glorieta Vint de Febrer.

losófia en la Universidad de Valencia, Canónigo en la Catedral de Segorbe, examinador sinodal y afamado predicador. En su ciudad natal hizo la homilía el 31 de julio de 1779 en la misa solemne con que se celebró el traslado de la Eucaristía una vez concluidas las obras de la Arciprestal de San Jaime. Falleció en Jérica en 1806.

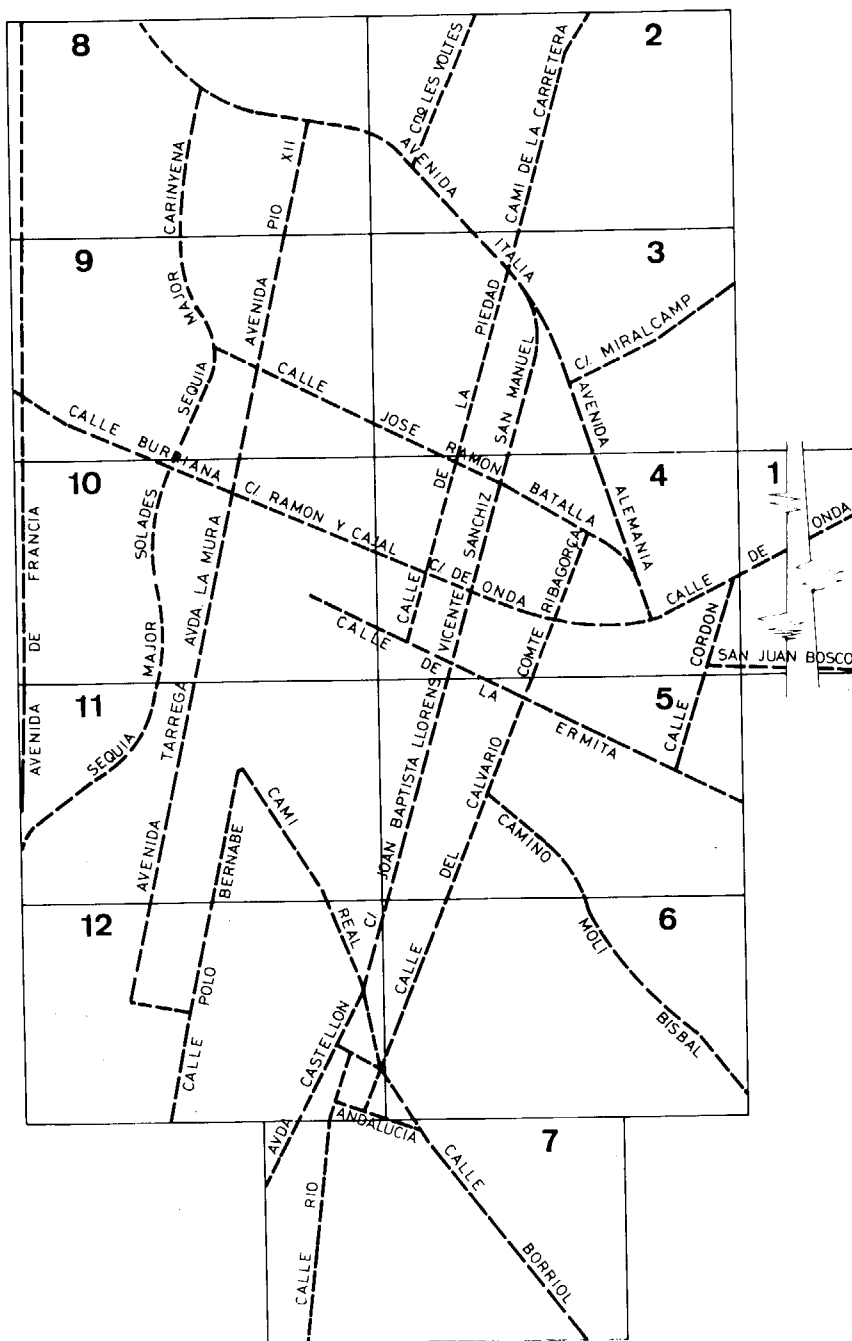
ZARAGOZA

- *Comienza en calle Nápoles y termina en calle Río Ebro.*
- Capital y provincia aragonesa.

ZUMALACARREGUI

- *Empieza en arrabal del Carmen y termina en calle San Blas.*
- El militar Tomás de Zumalacárregui (1788-1835) participó en la guerra de la Independencia y, al mando de las tropas carlistas absolutistas derrotó repetidamente a los liberales en las guerras civiles que asolaron España en el siglo XIX.
- Con el paso del tiempo la calle ha sido conocida con los siguientes nombres: "carrer del vall fondo", "carrer dels empedrats", "Santa Catalina" y "Joaquín Costa".

CALLEJERO Y PLANOS



Adzaneta, 1
 Alconchel, 3
 Alcora, 1
 Alemania, 3-4
 Aliaga, 9
 Almazora, 5
 Almenara, 1
 Altura, 1
 Ana Nebot López, 10
 Andalucía, 7
 Angeles, 10
 Aragón, 11
 Artana, 8-9
 Asunción, 3-4
 Ausias March, 10
 Aviador Franco, 10-11

Barona, 5
 Barranquet, 9
 Bayarri, 10
 Bechí, 3-9
 Benasal, 6
 Benedito 9-10
 Benicarló, 9
 Benicasim, 5
 Blasco Ibáñez, 5
 Blas Infante, 1
 Bodega, 1
 Borriol, 6-7
 Buenos Aires, 4
 Burriana, 9-10

Cabanes, 3
 Calvario, 5-6
 Camí Real 11-12
 Campo Futbol, 5
 Carlos Sarthou, 10
 Carmen, 9
 Castellón, 12
 Cataluña, 11
 Catí, 1
 Cedre, 10
 Cervantes, 10
 Cinctorres, 5
 Climent, 10
 Colón, 10

Comunión, 10-4
 Conde Albay, 10
 Conde de Ribagorza, 4
 Consolación, 9
 Cooperativas, 10
 Corazón, 11
 Corcega, 11
 Cordón, 4-5
 Corona d'Aragó, 12
 Cristo de la Penitencia, 3-4
 Cronista Traver, 4-5
 Cruces Viejas, 4
 Cueva Santa, 10
 Cuevas de Vinromá, 1

Chilches, 1

Desemparados, 9-10
 Doctor Font, 10
 Dolores, 10
 Dos de Mayo, 5-11

Ecce Homo, 10
 Ejército Español, 3
 Embajador Mascarell, 5
 Encarnación, 7
 Eras de Briset, 6
 Eras de Pachuga, 6
 Ermita, 5-10
 Escultor Amorós, 5
 Escultor Ortells, 10
 Eslida, 1
 Estació, 10
 Estación Norte, 10
 Fábrica 4-5
 Forcall, 5
 Francia, 9-10
 Francisco Tárrega, 10-11-12
 Furs de València, 9

Gamboia, 9-10

Hogar, 11
 Horno de Gil, 3-9
 Hospital, 9
 Huelva, 1
 Huesca, 12

Iglesia, 10
 Ignasi Vergara, 11
 Industria, 10
 Infantes, 11
 Insa, 10
 Italia, 2-3

 Jaén, 1
 Jérica, 1
 José Nebot, 5-11
 José Ramón Batalla, 9-3-4
 Juan Bautista Lloréns, 5-12
 Juan Mas, 8-9
 Jueria, 10

 Labrador, 5
 León XIII, 8-2
 Lucena, 6
 Llibertat, 6

 Madre María Rosa Molas, 9
 Madrigal, 1
 Maestrazgo, 12
 Maestro Goterris, 10
 Mallorca, 11
 Mártires de la Independencia, 5
 Mayor, plaza, 10
 Mayor San Jaime, 10
 Mayor Santo Domingo, 10
 Melilla, 1
 Meseguer, 10
 Milán, 2
 Miralcamp, 3
 Molino, 9
 Molino Bisbal, 5
 Morella, 8
 Mosen Torres, 10
 Murà, la, 10

 Nápoles, 11
 Naranjo, 9-3
 Nules, 9

 Obispo Rocamora, 10
 Onda, 4
 Onoll, 10
 Oropesa, 8

Padre Espuig, 10
 Padre Luis María Llop, 10
 Padre Molina, 10
 Padre Pascual Fortuño, 9
 Padre Ramon Usó, 9
 Palafanga, 5
 Papa Luna, 3
 Paz, 5
 Pedro, 10
 Peñíscola, 10
 Pere III, 10
 Pere Dahera, 9
 Pérez Bayer, 11
 Picores, 6
 Piedad, 3
 Pinella, 3
 Pintor Gimeno Barón, 10
 Pintor Orient, 5
 Pío XII, 9
 Plana, la, 5-6
 Polo de Bernabé, 11
 Poniente Alto, 2
 Poniente Bajo, 8-2
 Puebla Tornesa, 1
 Purísima, 4

 Ramón de María, 3
 Ramón y Cajal, 10
 Rey Don Jaime, 3
 Río, 7
 Río Anna, 1
 Río Ebro, 12
 Río Mijares, 5
 Rosario, 4
 Rosellón, 11
 Rubert, 11

 Sagunto, 3
 Salud, 5
 Salvador, 9
 San Antonio, 10
 San Bartolomé, 9-3
 San Blas, 3-4
 Sanchis Guarner, 6
 San Cristóbal, 4
 San Elías, 2
 San Enrique, 2

San Fermín, 7
 San Fernando, 3
 San Francisco, 4
 Sangre, 10
 San Isidro, 3
 San Joaquín, 4
 San Jorge, 2
 San José, 11-5
 San Juan, 3
 San Juan Bosco, 4-1
 San Juan de Avila, 7
 San Juan de Ribera, 9-10
 San Juan Evangelista, 3
 San Lucas, 3
 San Luis Gonzaga, 10
 San Manés, 10
 San Manuel, 3
 San Marcos, 3
 San Martín de Porres, 12
 San Mateo, 3
 San Matías, 2
 San Miguel, 10
 San Pablo, 6
 San Pascual, 10-11
 San Pedro, 3-4
 San Pío X, 12-6
 San Rafael, 2
 San Ramón, 5
 San Roque, 10
 Santisteban del Puerto, 1
 San Vicente, 9
 San Vicente de Paúl, 7
 Santa Ana, 10
 Santa Bárbara, 11-5
 Santa Catalina, 11-5
 Santa Clara, 11
 Santa Cristina, 4
 Santa Cruz, 7
 Santa Isabel, 4
 Santa Lucía, 9-4
 Santa Quiteria, 6
 Santa Sofía, 6
 Secanet Paquera, 1
 Secretario Cantavella, 9

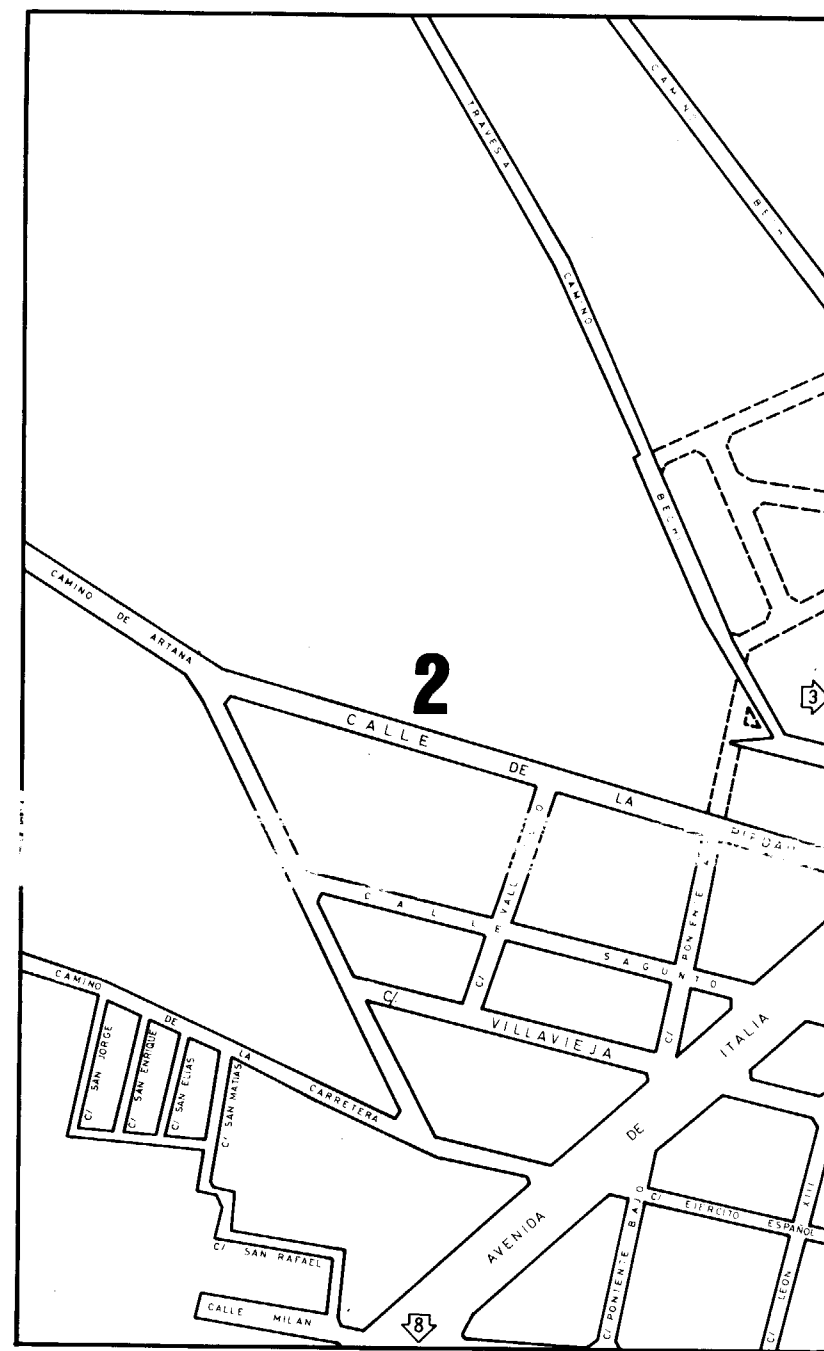
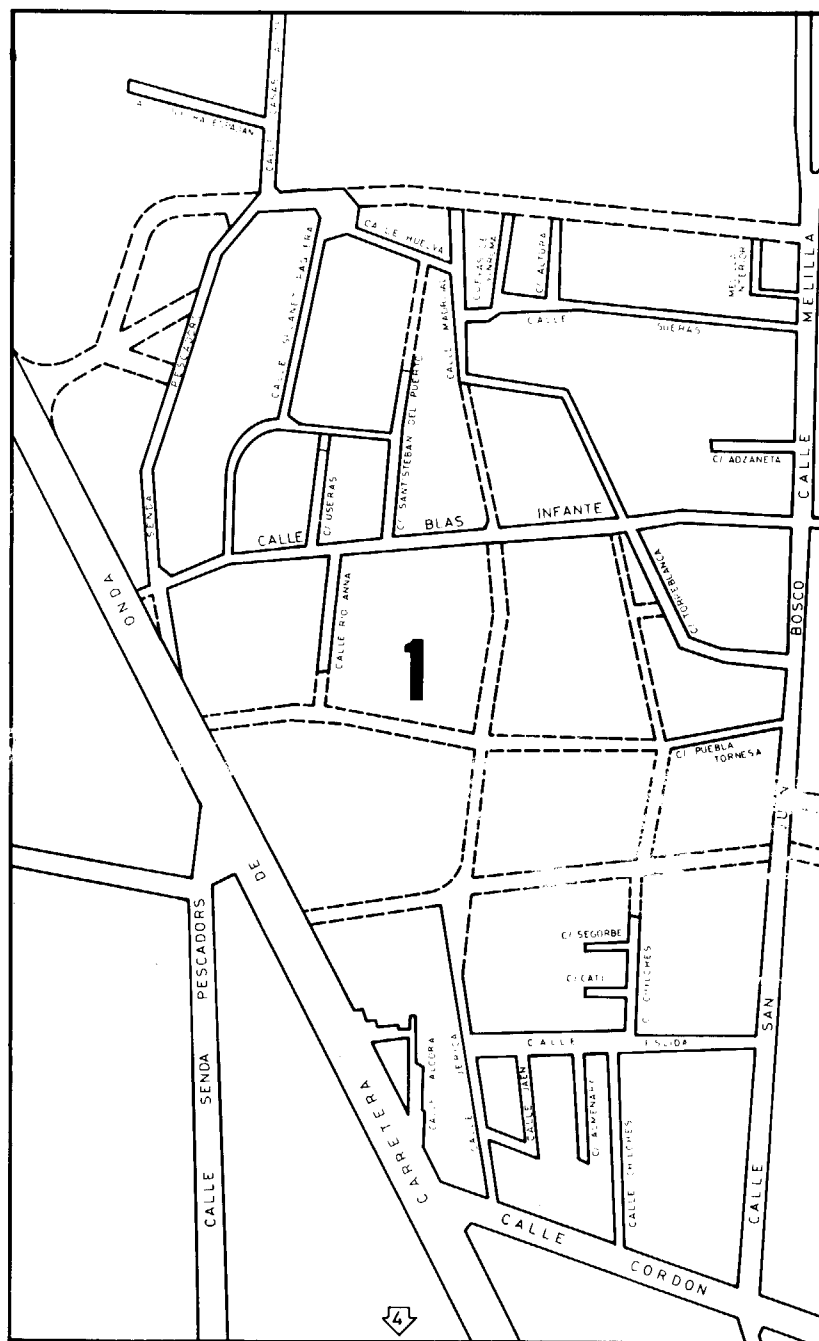
Segorbe, 1
 Senda Pescadors, 1-4
 Sequia Major Carinyena, 9
 Sequia Major Solades, 10
 Serrería, 4
 Sierra Espadán, 1
 Soledad, 4
 Sueras, 1

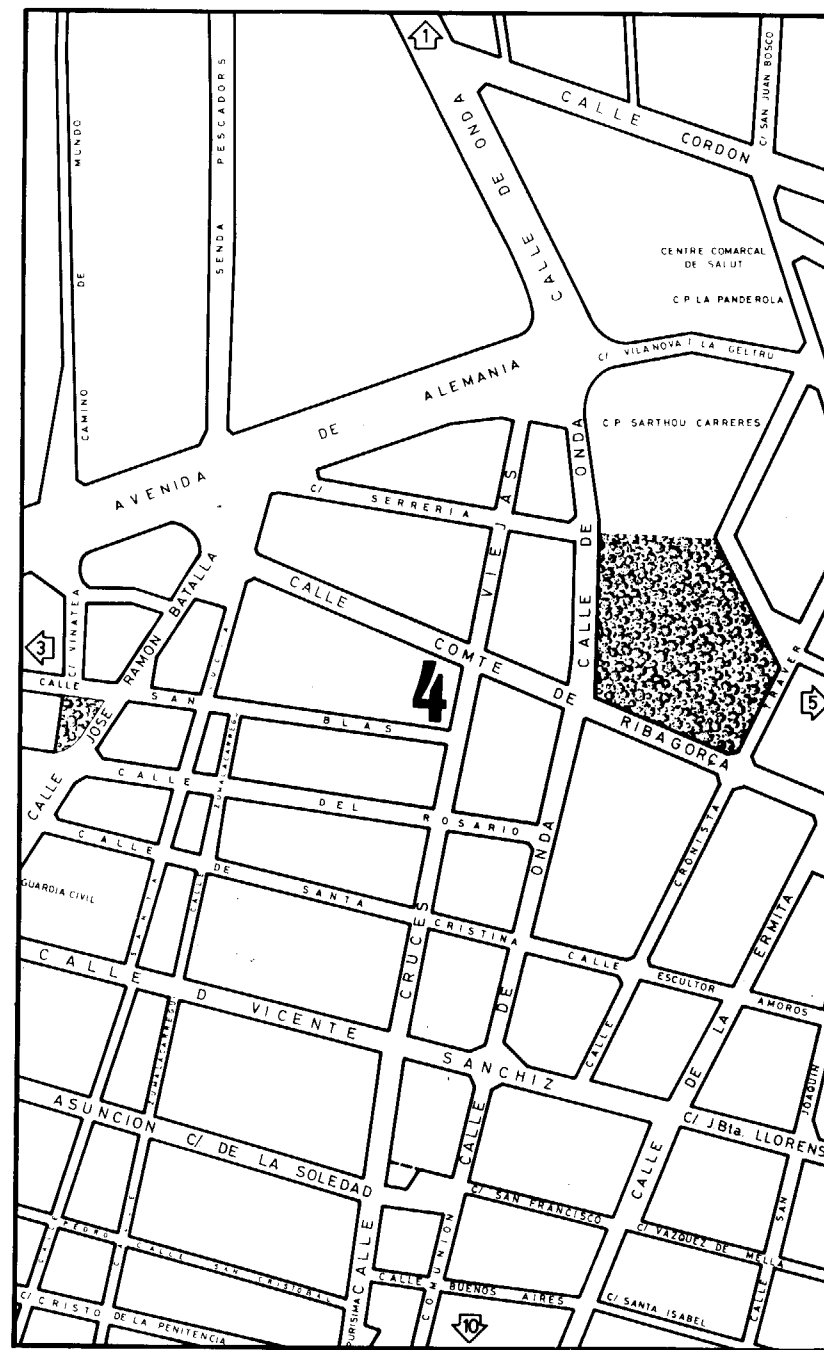
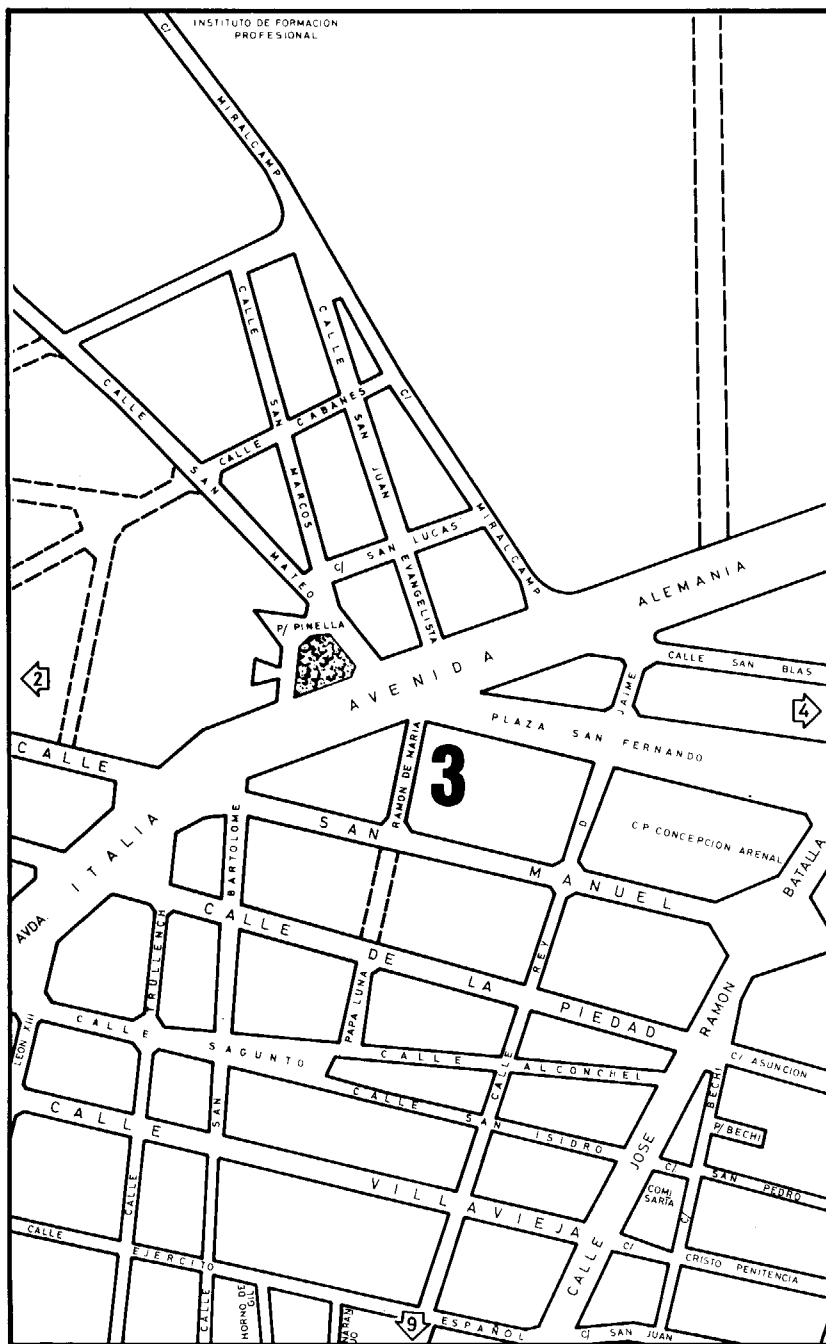
 Tales, 11
 Teruel, 11
 Torreblanca, 1
 Torrehermosa, 10
 Torre Motxa, 10
 Trabajo, 6
 Tremedal, 9
 Tres Molins, 9
 Trías, 10
 Trinquete Viejo, 10
 Trullench, 9-3

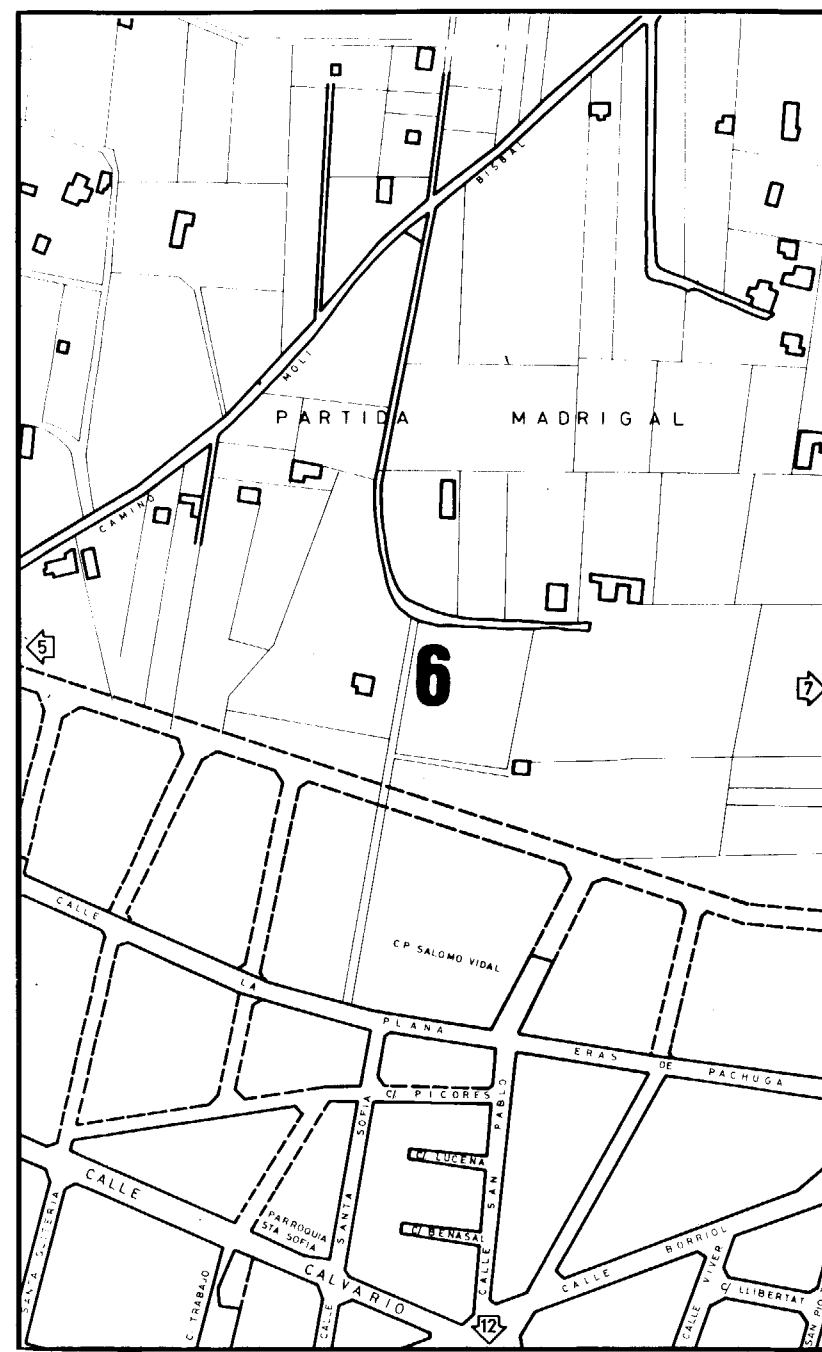
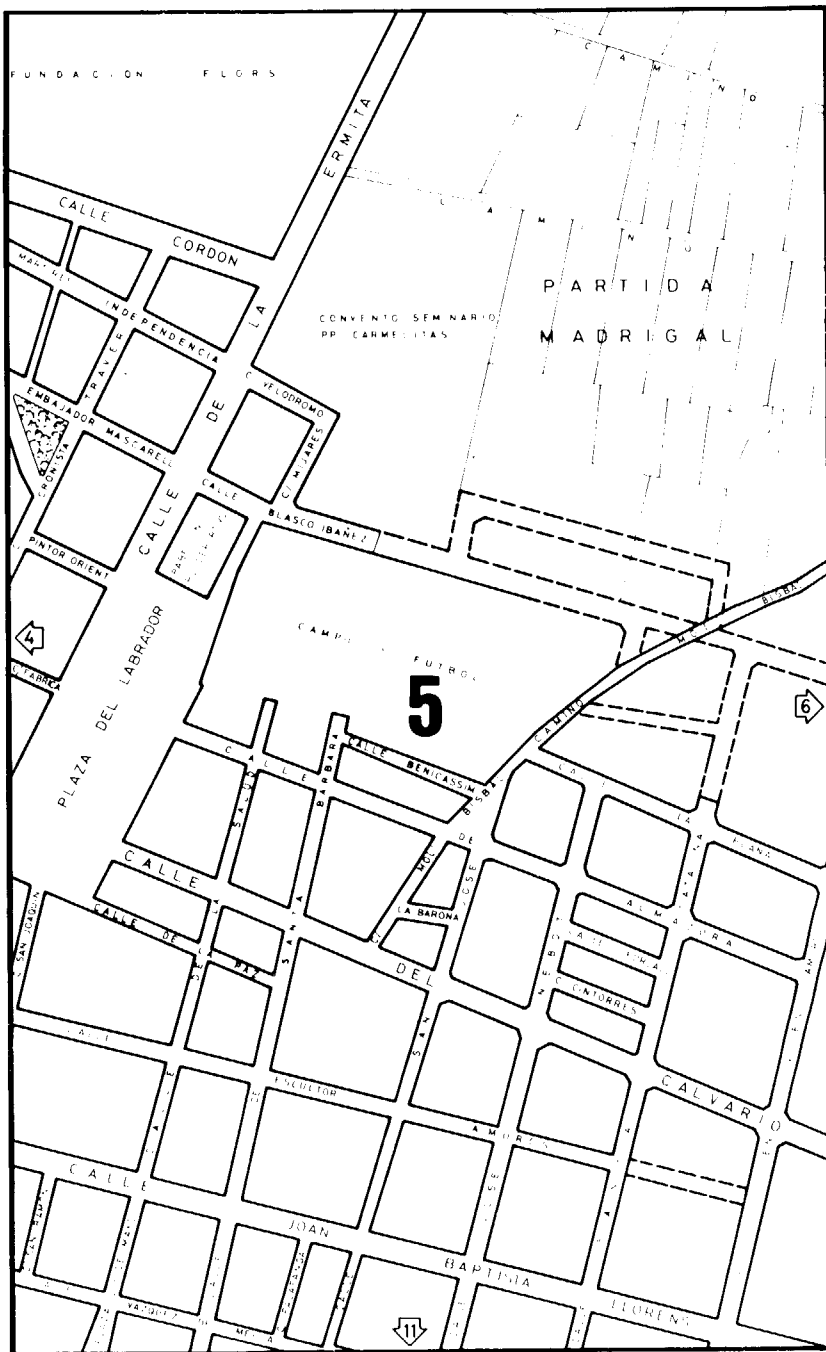
 Useras, 1

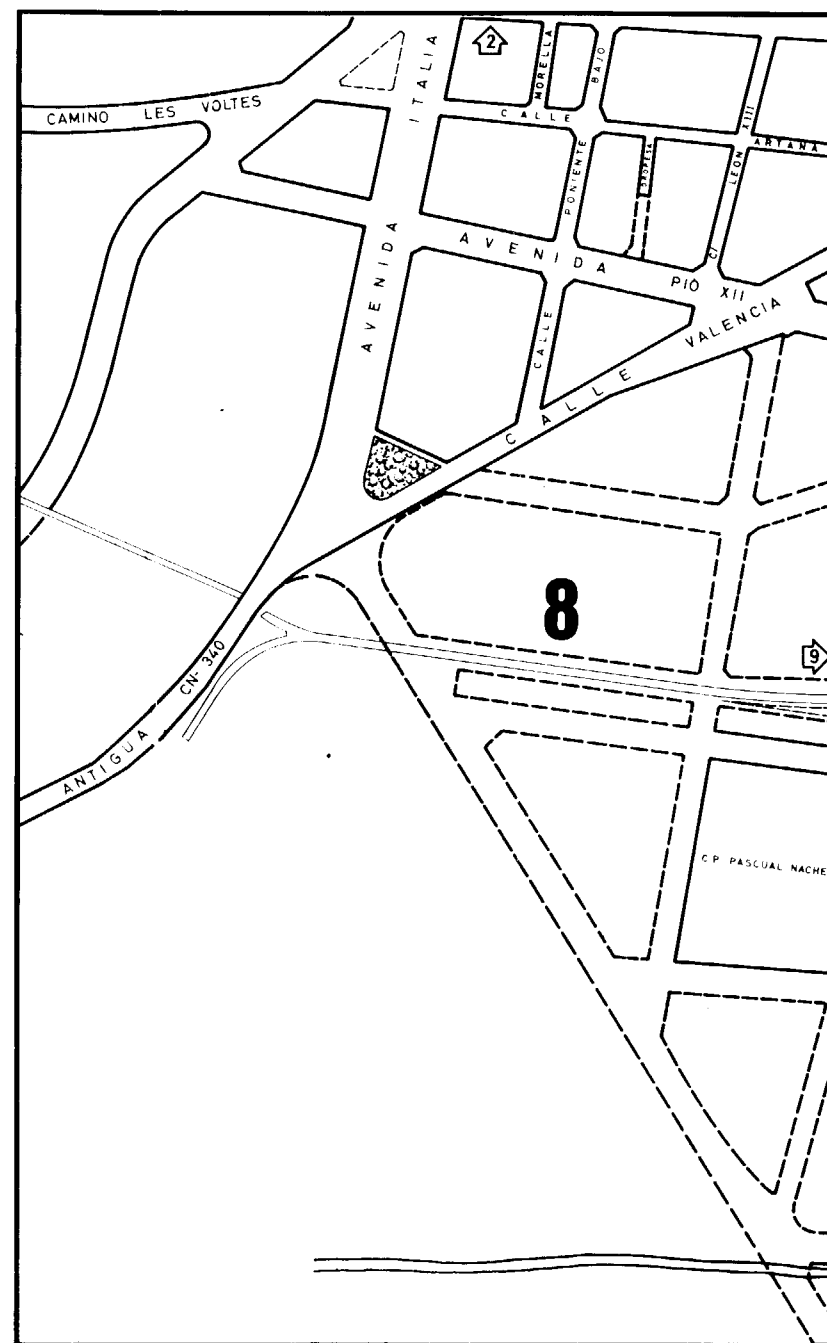
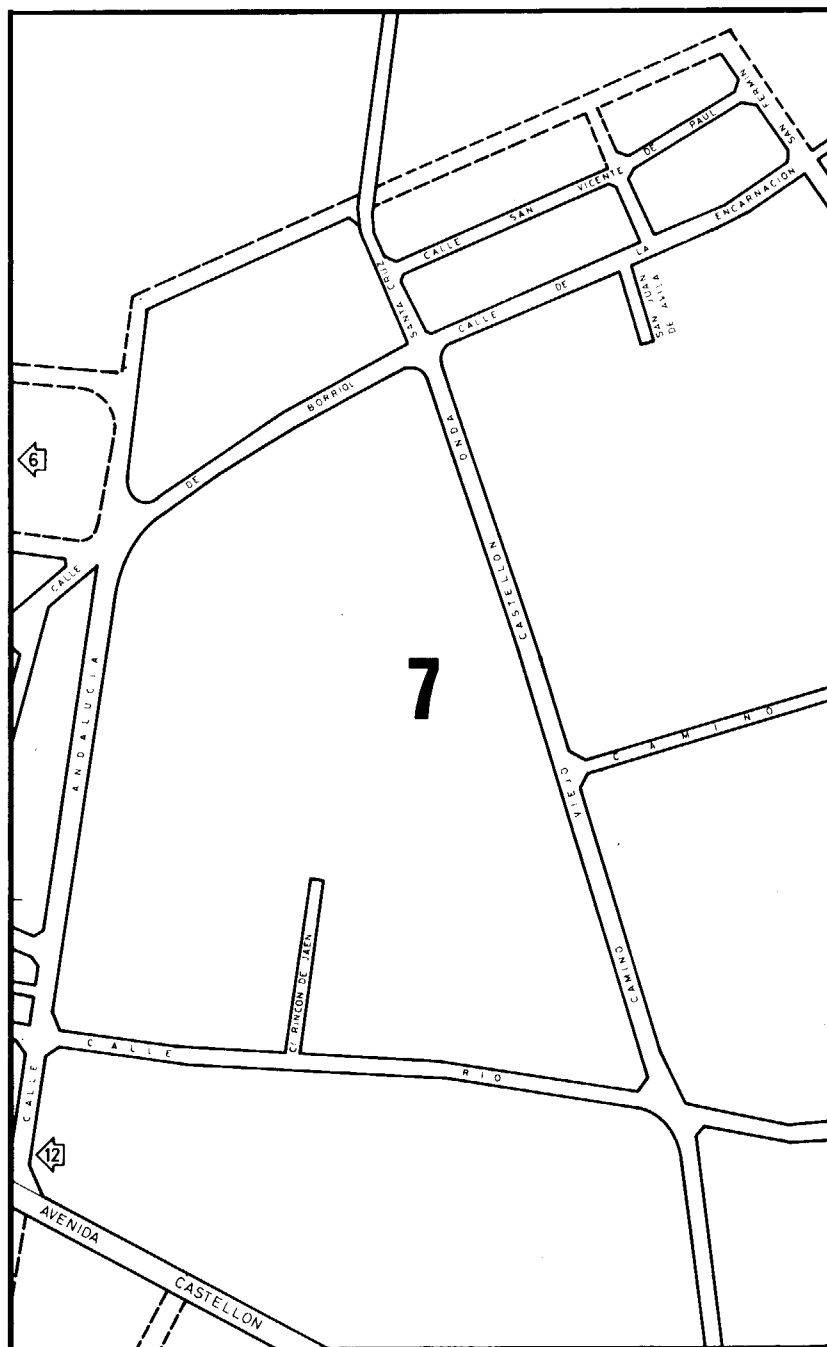
 Valencia, 8-9
 Vall d'Uixó, 2
 Vázquez de Mella, 4-5-11
 Velódromo, 5
 Vicent Amorós, 5
 Vicente Sanchiz, 4
 Viciano, 11
 Vila, 10
 Vilanova i la Geltrú, 4
 Villavieja, 3
 Vinaroz, 9
 Vinatea, 4
 Vint de febrer, 10
 Virgen de Gracia, 10-11
 Virgen del Pilar, 11-12
 Viver, 12
 Vives, 9

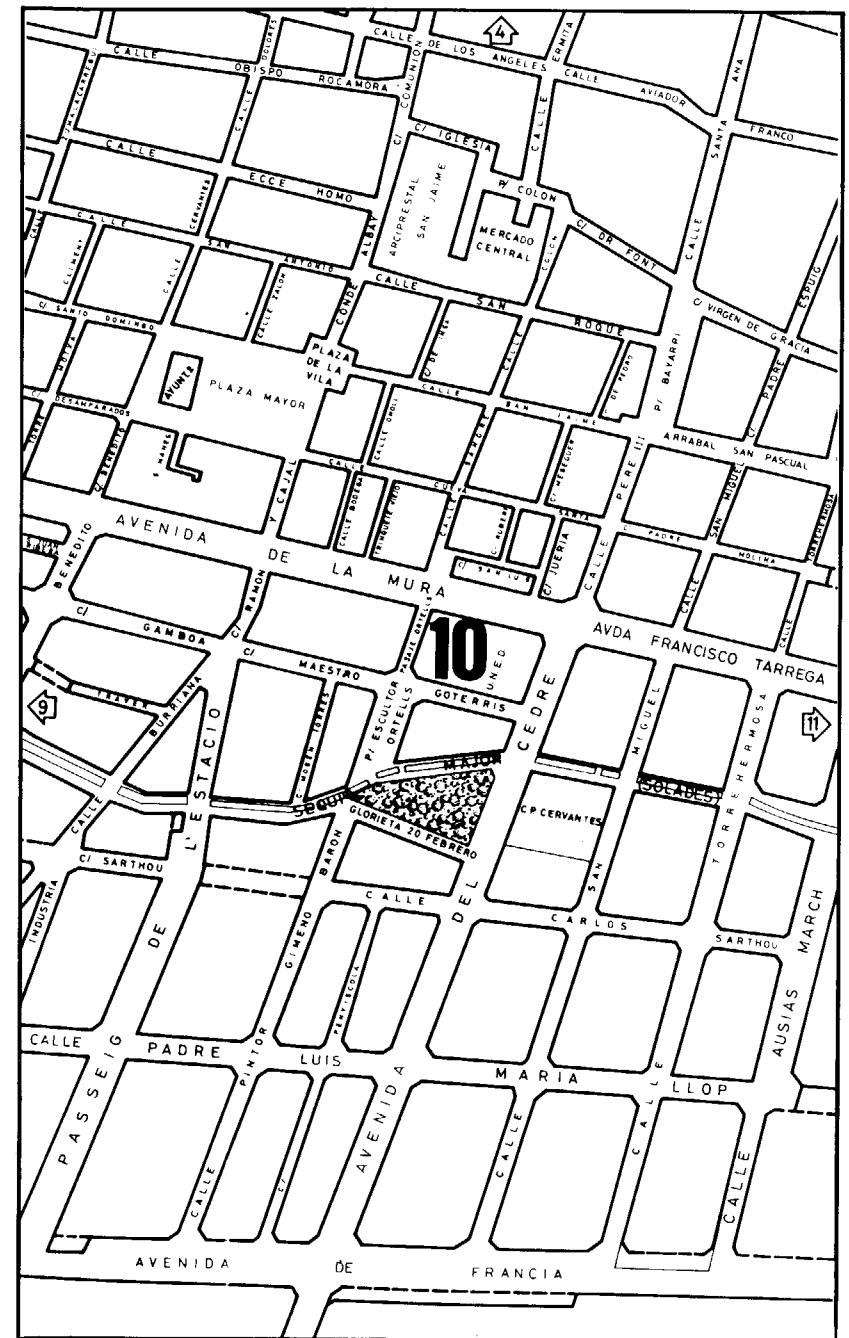
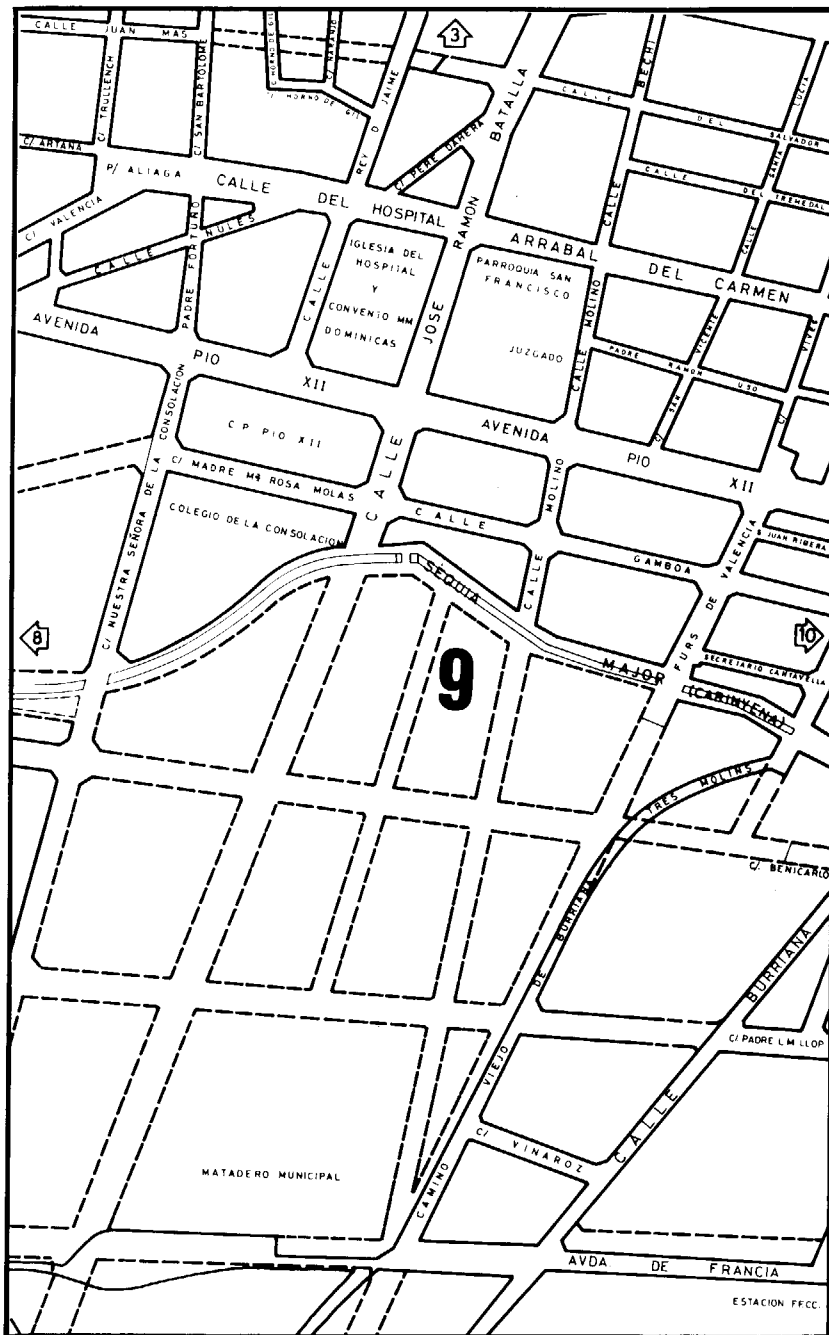
 Zalón, 10
 Zaragoza, 11-12
 Zumalacárregui, 10-4

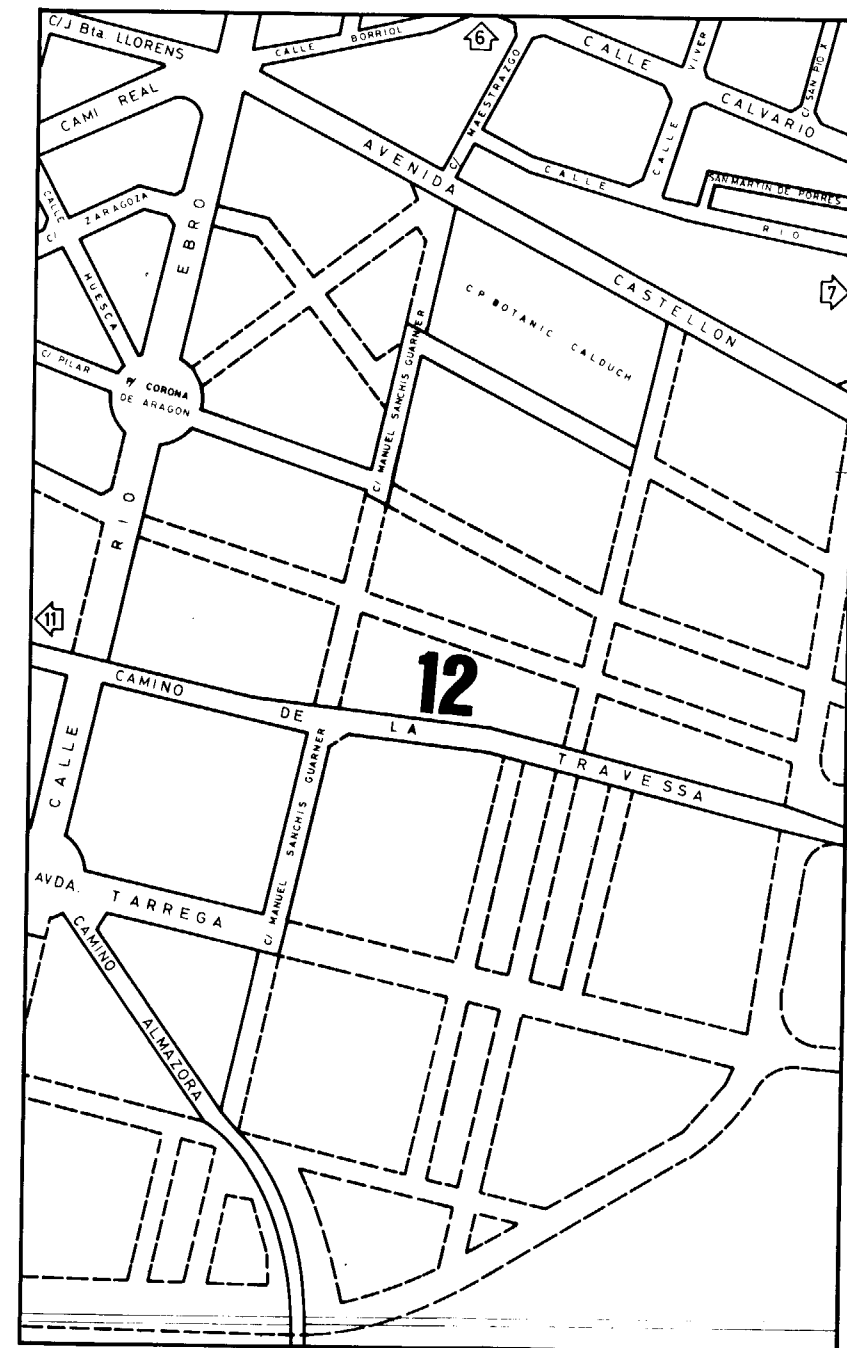
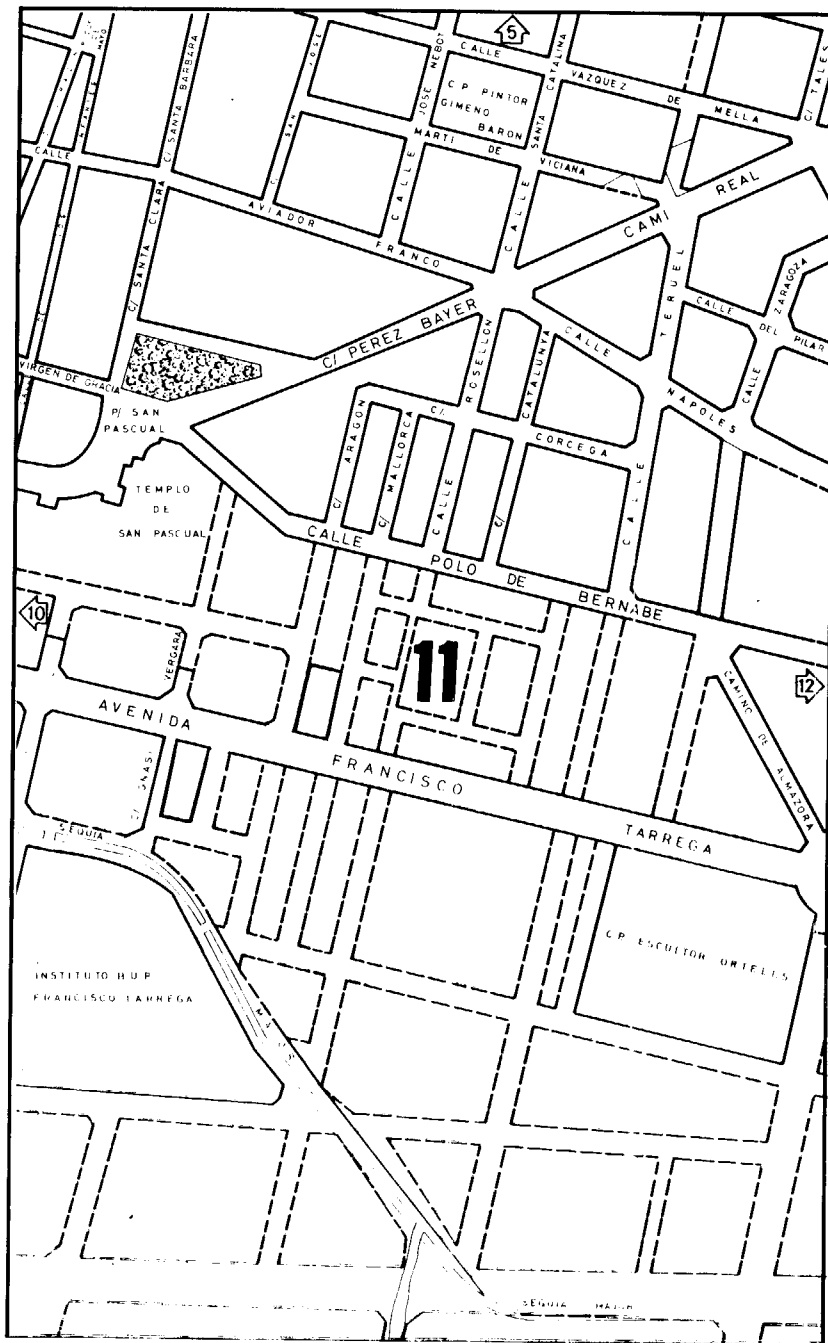












*Este libro "Vila-real, calles y plazas"
se acabó de imprimir en los talleres gráficos
de la Imprenta Sichert de Vila-real
el día 25 de noviembre de 1986,
Festividad de Santa Catalina*

** * **